

Tirage: 12 000 exemplaires distribués chaque vendredi dans tous les ménages de l'ancien district de Courtelary.

**Imprimerie Bechtel SA**  
Bellevue 4  
2608 Courtelary  
032 944 18 18  
FAC: 032 944 17 56

**Délais de remise des publications**  
Sport, utile et paroisses: lundi soir  
Rédac. et annonces: mercredi 9h  
Officiel: mardi 12h  
fac@bechtel-imprimerie.ch

**Tarif des annonces**  
sur demande  
ou sur [www.bechtels-imprimerie.ch](http://www.bechtels-imprimerie.ch)

**Abonnement annuel: 98 fr.**

Réclame



**CHEZ Camille BRUNCH**  
10h-14h30 au Bistrot

réservation conseillée:  
bistrot@chezcamillebloch.swiss  
032 945 14 48  
[www.chezcamillebloch.swiss](http://www.chezcamillebloch.swiss)

TOUS LES 1<sup>er</sup> et 3<sup>es</sup> week-ends du mois

CHEZ Camille Bloch LA CHOCOLATERIE À CROQUER

PARCOURS DÉCOUVERTE • ATELIERS • SHOP • BISTROT • TERRASSES • PLACES DE JEUX

# Feuille d'Avis du District de Courtelary

Contient la Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary

## Journal d'annonces et d'informations

Officiel pour les communes de Romont, Sauge, Orvin, Péry-La Heutte, Sonceboz-Sombeval, Corgémont, Cortébert, Courtelary, Cormoret, Villeret, Saint-Imier, Sonvilier, Renan, La Ferrière, Tramelan et Mont-Tramelan

## Tramelan se régale à l'irlandaise

Après une soirée mémorable en 2017, l'association Agora a décidé de remettre le couvert cette année, avec une deuxième soirée dédiée à la musique celte le 9 mars. Une occasion unique de fêter la Saint-Patrick avant l'heure.

En plus des traditionnels Irish coffees et Guinness pour aider à s'imprégner de cette ambiance folk teintée de sons de cornemuse et autres instruments aux noms improbables, comme le bouzouki irlandais ou l'uilleann pipe, trois groupes à l'énergie contagieuse se succéderont sur scène le 9 mars prochain.

### Michaël, Mélodie et Andrew démarrent les festivités

Les Vaudois du tout jeune groupe Sioltan auront la mission de lancer cette soirée sous les meilleurs auspices. Formé de Michaël (banjo, chant, guitare), Mélodie (violin)

et Andrew (bouzouki irlandais, guitare, chant), ce trio énergique fait son apparition en 2018 sur la scène de musique irlandaise.

Les deux hommes se sont rencontrés lors d'une session de musique irlandaise et, aussitôt rejoints par Mélodie au violon, ont décidé de fonder Sioltan, les trois musiciens étant passionnés de musique traditionnelle irlandaise. Malgré sa petite taille, le groupe déménage sur scène, amenant naturellement à sa musique une énergie et un groove contagieux. Le groupe ravit le public en réunissant tout ce qu'on attend de ce type de performance: la tradition et le plaisir.

### Deux familles passionnées

Les Spoon O'Porridge, régionaux de l'étape déjà présents lors de la soirée en mars 2017, prendront le relais par la suite. A la base des Spoon O'Porridge, se trouvent deux familles du Jura bernois fortement attirées par la musique celte. D'un côté, il y a Cosette à la flûte et Oli à la guitare et cornemuse, de l'autre, il y a Sylvie au chant, Pierrick (l'homme aux multiples talents) et Olivier à la basse. Un peu plus tard, Nathan rejoint le groupe à la batterie, et Cézane s'ajoute comme violoniste en 2016. Les Sponn's reprennent, en anglais et en français, des thèmes musicaux issus des folklores

irlandais, écossais et bretons, qu'ils interprètent de manière festive et entraînante.

### Tête d'affiche à ne pas manquer

Enfin, les Saint-Gallois de The Saint City Orchestra nous feront l'honneur de fouler les planches de la salle Juventuti en tant que tête d'affiche de la soirée. Le groupe, composé de Sandro (chant, guitare, tambourin), Marcel (chant, guitare, mandoline, percussion, cajón), Jerome (basse) et Gabriel (accordéon), enthousiasme son public avec du Irish Rock entraînant et inspiré.

Suite au succès de leur EP, les Suisses orientaux ont sorti leur nouvel album «Chaos» en novembre 2018. Mais c'est avant tout sur scène que les résidents de la Sainte ville expriment le mieux leurs talents. Le quatuor s'est notamment produit au Gurtenfestival ou à l'Openair de Saint-Gall, s'est qualifié pour la finale mondiale du concours Emergenza et a également secoué l'Allemagne et la République tchèque. C'est donc avec un show turbulent et de nouveaux titres que le Saint City Orchestra défendra sa nouvelle tournée «Set Sail», en Suisse mais aussi à l'étranger. Tramelan est l'unique date romande de la tournée!



**Samedi 9 mars**

**Salle de l'Ouest à Tramelan**

**Ouverture des portes à 20h 30**

**15 / 10 francs**

078 762 75 80

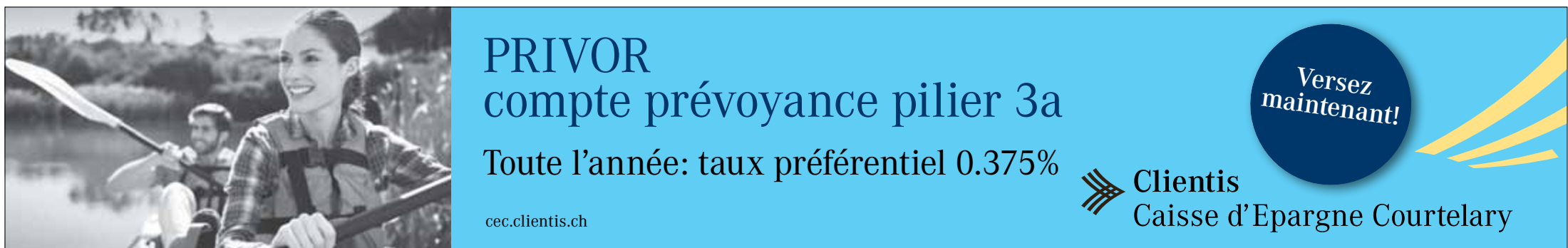
[sioltan.com](http://sioltan.com)  
[spoonopporridge.com](http://spoonopporridge.com)  
[saintcityorchestra.com](http://saintcityorchestra.com)



## SOMMAIRE

<b>Le Männerchor remet ça demain !</b>	<b>3</b>
Théâtre et musique dans une ambiance festive	
<b>Manger local ou manger bio ?</b>	<b>3</b>
A Plagne, une réponse vous sera proposée	
<b>Il est temps de tailler vos arbres</b>	<b>3</b>
Des cours sont ouverts à la population	
<b>Ball-trap: la saison commence</b>	<b>4</b>
Envie de vous essayer au tir au pigeon d'argile ?	
<b>Le « No Waste » pourrait séduire</b>	<b>6</b>
Le SEL de la Suze organise une conférence	
<b>Programme musical intéressant</b>	<b>6</b>
Les Chambristes sont à écouter demain soir	
<b>Sentier de la Brigade fermé</b>	<b>7</b>
Les vents tempétueux ont fait des ravages	
<b>Bof, bof, la cueillette en 2018</b>	<b>9</b>
Une année moyenne pour le champignonneur	
<b>Portugal: proche et pourtant méconnu</b>	<b>10</b>
Film-conférence de Marie-Dominique Massol	
<b>Les chouettes attendent leur public</b>	<b>11</b>
Chut... il s'agit de ne pas les déranger!	
<b>Des jeunes sportifs enthousiastes</b>	<b>12</b>
La PostFinance Trophy a eu du succès	
<b>Première médaille d'or méritée</b>	<b>13</b>
Méline Sieber a su tirer juste et droit	
<b>26 Romands se rendent à Abu Dhabi</b>	<b>13</b>
Ils se réjouissent de vivre les Special Olympics	

Réclame



**PRIVOR**  
compte prévoyance pilier 3a  
Toute l'année: taux préférentiel 0.375%

[cec.clientis.ch](http://cec.clientis.ch)

Versez maintenant!

**Clientis**  
Caisse d'Epargne Courtelary

**À LOUER À TAVANNES**  
 Pro Senectute Arc Jurassien  
 chemin de la Forge 1, 2710 Tavannes

**Locaux commerciaux**

Nous louons de suite ou à convenir à Tavannes  
 4 locaux d'une surface totale de 43 m<sup>2</sup> plus un réduit de 3,8 m<sup>2</sup>:  
 500 francs/mois y compris utilisation des WC,  
 WC/douche handicapé, ascenseur, communs à tout le bâtiment.  
 (possibilité de ne louer qu'une partie des locaux)

Non compris dans le prix, possibilité d'utiliser d'autres locaux  
 tels que salle de colloque, petite cuisine,  
 salle de cours de 51 m<sup>2</sup>, local de rangement en sous-sol,  
 local d'archives dans les combles.  
 Prix à discuter.

**Pour tout renseignement:**  
 Pro Senectute Arc Jurassien  
 Martine Tillmann, 032 886 83 86

**Corgémont – Salle de Spectacles**  
 2. März 20.00 Uhr

**Konzert u. Theater**  
 «S'Gheimnis überem Gletscher»

**Tanz: Mit de Bieler Boys**

Kantine : Menu Fr. 18.– ab 18.30 Uhr  
 Dessertbuffet – Bar – Tombola  
 Kasse ab 18.30 Uhr  
 Eintritt: Fr. 15.–

**Männerchor Eintracht Corgémont**

Favorisez  
 nos  
 annonceurs

**Au Cinématographe**  
**Tramelan**

**Mardi 12 mars à 20h**

**Le Portugal**  
**De terre et d'océan**

Un film et une conférence  
 de Marie-Dominique Massol

**LA ROSERAIE**

**La Roseraie**  
**Home médicalisé pour**  
**personnes âgées propose:**

des **COURTS SÉJOURS**, après  
 une hospitalisation, pour soulager un proche  
 aidant ou des **LONGS SÉJOURS**.

Dans des **CHAMBRES INDIVIDUELLES**  
 avec salle de bains. Lieu de vie avec activités  
 journalières, cuisine de saison.

**LA ROSERAIE**  
 LES FONTENAYES 19, 2610 SAINT-IMIER  
 032 942 45 45, WWW.LAROSERAIE.CH

**SAMD-24h-APPEL D'URGENCE**  
 En cas d'urgence nous sommes à votre disposition 24h/24.

Sécurité à partir de CHF 55.– par mois chez vous  
 et également en déplacement.

**SAMD**  
 Tramelan et  
 Mont-Tramelan

Plus d'informations: Service d'aide et de maintien  
 à domicile de Tramelan et Mont-Tramelan (SAMD),  
 téléphone: 032 487 68 78 ou www.samd.tramelan.ch

**JOST GARAGE** **Tel. 032 377 17 37**

GmbH  
 Bielstrasse 12  
 2542 Pieterlen

**ACTION**  
**PRIX NETS**

	BRUT	NET	%
Suzuki Celerio Compact Top	14'780	12'900	13%
Suzuki Celerio Compact Top Automat	16'280	14'400	12%
Suzuki Ignis Compact Top Automat	23'370	19'900	15%
Suzuki Ignis Compact Top Hybrid 4x4	23'480	20'900	11%
Suzuki Ignis Compact+ Piz Sulai 4x4	19'580	18'400	6%
Suzuki Ignis Compact Top Piz Sulai 4x4	22'080	20'400	8%
Suzuki Swift Compact Top Automat 2WD	24'180	21'900	10%
Suzuki Swift Compact Top Hybrid Piz Sulai 4x4	23'780	21'900	8%
Suzuki Swift Compact+ Hybrid Piz Sulai 4x4	21'570	18'900	13%
Suzuki Swift Sport 1.4 Turbo	25'680	22'900	11%
Suzuki SX4 S-Cross Compact Top Automat 4x4	34'180	29'900	13%
Suzuki SX4 S-Cross Compact+ Piz Sulai Automat	30'180	27'400	10%
Suzuki Vitara Unico 4x4	26'980	23'400	14%
Suzuki Vitara Unico Automat 4x4	28'280	25'400	11%
Suzuki Vitara Compact+ 4x4	28'980	25'900	11%
Suzuki Vitara Compact+ Automat 4x4	31'530	27'900	12%
Suzuki Vitara Compact Top 4x4	32'980	29'400	11%
Suzuki Vitara Compact Top Automat 4x4	34'290	31'900	7%

Les prix incluent: roues d'hiver et d'été (roues complètes), couleur métallisée, un remplissage  
 du réservoir d'essence et vignette!

**Il n'y aura pas de frais supplémentaires pour vous!**  
**Voyez tous les modèles sur www.garagejost.ch**

**Pour compléter notre Team nous cherchons:**

- Mécatronicien/Mécatronicienne automobile CFC
- Mécanicien/Mécanicienne en maintenance automobile CFC
- Assistant/Assistante en maintenance automobile AFP
- Dépanneur

**AIDE ET SOINS**  
**A DOMICILE**  
 Service du Bas-Vallon

**Comment nous joindre ?**

Téléphone 032 358 53 53  
 Téléphone national 0842 80 40 20  
 Fax 032 358 18 66  
 secretariat@sasbasvallon.ch  
 www.sasbasvallon.ch

**L'imprimerie Bechtel SA**  
 à Courtelary est une entreprise  
 en pleine expansion.

Nous recherchons  
 pour une date à convenir un

**technologue**  
**en impression CFC**  
**(imprimeur) à 100 %**

Autonome et consciencieux,  
 expérience sur machine à  
 feuilles (Speedmaster  
 4 couleurs et machine offset  
 une couleur).

Si travailler dans un cadre  
 familial, avec indépendance  
 et avec un esprit d'initiative  
 vous intéresse, nous attendons  
 avec plaisir votre candidature  
 accompagnée des documents  
 usuels jusqu'au 29 mars 2019.

**imprimerie**  
**bechtel sa**

Bellevue 8  
 2608 Courtelary  
 info@bechtel-imprimerie.ch  
 www.bechteli-imprimerie.ch

**À VENDRE**  
**AUX PRÉS-D'ORVIN ET À ORVIN**  
**Terrains agricoles**

Rens. 079 656 98 36

**À VENDRE À GRINDELWALD**  
**Appart. de 3 pièces**

Proche de la gare, place de parc privée

Rens. 079 656 98 36

**PAROISSE DE VILLERET RECHERCHE**

des personnes motivées à passer  
 un agréable moment en compagnie  
 des aînés du village lors des repas  
 pour cuisiner, servir, donner un coup  
 de main ou animer

afin de continuer de pouvoir offrir  
 des moments chaleureux à tous les aînés  
 du village peu importe leur confession.  
 La paroisse offre l'opportunité de  
 travailler en équipe, de la reconnaissance  
 pour le temps donné et des occasions  
 de partage et de convivialité.

Rens.: Isabelle Kämpf, responsable  
 078 822 35 34, 032 941 56 77

**Halle polyvalente – La Ferrière**

Freitag 8. März um 20.15 Uhr  
 Samstag 9. März um 20.15 Uhr

**KONZERT**  
**UND THEATER**

**Jodlerklub, La Ferrière**  
 Leitung: Françoise Christen

**Theater Alibi-Burehof**  
 Lustspiel in 3 Akten von Ralf Kaspari

**Kasse und warme Küche ab 19.00 Uhr**

**Freitag** Kinder Gratis - Kein Tanz

**Samstag**  
 TANZ mit Röschtplousch

**Bar**  
 Offen nach dem Theater ca. 24 Uhr

**Crèche Les Moussaillons**

**La crèche "Les Moussaillons" recherche**  
**plusieurs stagiaires dès août 2019**  
**(pour une durée de 6 mois)**

Merci d'envoyer votre candidature à l'adresse suivante:  
 Crèche Les Moussaillons  
 Grand'Rue 56  
 2608 Courtelary  
 ou  
 creche.lesmoussaillons@gmail.com

Pour tous renseignements complémentaires: 032 943 10 70

**Ferme Combe d'Humbert**  
 Fam. Kilchsperger-Rotzler - 2615 Sonvilier

**Vente directe**  
 Fromages fabrication maison  
 au lait cru  
 Viande de bœuf, porc et veau  
 Farine d'épeautre  
 Légumes d'hiver

Tél. 032 941 12 47  
 mail@mt-soleil.ch - www.mt-soleil.ch

**SALLE COMMUNALE** **SAMEDI 16 MARS 2019**  
**SONVILIER** **20 heures**

**MATCH AU LOTO**

**EN FAVEUR DE LA COURSE DES PERSONNES ÂGÉES**

**Fromagerie La Chaux-d'Abel**

Kurt Zimmermann - 2333 La Ferrière  
 Tél. 032 961 11 53 - Fax 032 961 11 14  
 k-a.zimmermann@bluewin.ch  
 www.chauxdabel.ch

**Nos spécialités:**

- Fromages de La Chaux-d'Abel
- Tête de Moine
- Mélange pour fondue
- Nos yoghourts maison

**Heures d'ouvertures:**  
 Lu-Sa: 06.00-12.00 et 13.30-19.00  
 Di: 06.30-08.00 et 18.00-19.00

**MD électricité s.à r.l.**  
 2615 sonvilier

tél. 032 941 21 75  
 mobile 079 310 45 15  
 fax 032 941 21 78  
 md-electricite@bluewin.ch

Installations électriques et téléphoniques  
 Dépannages, vente,  
 réparations d'appareils ménagers

**Garage - Carrosserie MERIJA**

**MERIJA**  
 2610 SAINT-IMIER

www.merija.ch Tél. 032 941 16 13/14  
 2610 Saint-Imier Fax 032 941 38 79

J.-B. Dubois 079 683 06 79

**TODESCHINI SA**

**CONSTRUCTION**

Sonvilier - Renan

Tél. 032 941 56 78 Natel 079 449 01 90  
 www.todeschinisa.ch info@todeschinisa.ch

**CHAUFFAGE**

**ROSSINI - GODEL**  
 ST-IMIER - SONVILIER  
 032 940 72 50

**SANITAIRE**

**GL Import SA**

**stop-go**  
 service

**Etienne Geiser** Rue Baptiste-Savoie 16  
 2610 Saint-Imier  
 Tél. 032 843 00 00  
 Fax 032 843 00 18  
 etiennegeiser@glimport.ch  
 www.glimport.stopgo.ch

COMMUNE DE ROMONT AVIS OFFICIELS



**PV de l'assemblée municipale**

La mise en dépôt public du procès-verbal de l'assemblée communale du 10 décembre 2018 n'ayant suscité aucune remarque ni aucune opposition, le Conseil municipal a approuvé ce procès-verbal lors de sa séance du lundi 18 février dernier. | cm

**Fermeture de l'administration**

En raison d'une séance exceptionnelle, l'administration communale sera fermée le jeudi matin 7 mars. En compensation, elle sera ouverte l'après-midi de 14 h à 16 h 30. Merci de votre compréhension.

| l'administration communale

**Une conférence à Plagne : manger local ou bio ?**

Le prochain Café Vert se penchera sur notre alimentation, sur les choix les plus judicieux dans ce domaine, pour peu que l'on se préoccupe à la fois de sa santé et de l'état de la planète. Pour en parler, les organisateurs ont invité le Chaux-de-Fonnier Lucien Willemin, notamment auteur des ouvrages *En voiture Simone!* et *Tu parles Charles!*, mais également fondateur de La Chaussure rouge, un mouvement qui veut prendre soin de la vie.

Sous le titre *Pourquoi manger local... c'est loin d'être l'idéal*, Lucien Willemin détaillera le choix qui se pose au consommateur, entre croquer dans une pomme bio importée ou dans une pomme non-bio provenant de la région. Soulignant que la collectivité invite actuellement à choisir la proximité, le conférencier affirme qu'il est plus écologique d'opter pour la pomme importée. Malgré même le CO<sub>2</sub> que produit le transport de ce produit, et donc sa participation au réchauffement climatique. Car Lucien Willemin place dans la balance des éléments souvent oubliés, telles que les pollutions dues à la fabrication des engrais, à leur transport, à leur épandage...

Le débat sera largement ouvert, dans deux semaines à Plagne, après que l'orateur aura présenté ses réflexions, ses visions, ses études et ses convictions. L'échange d'idées est une des composantes centrales du Café Vert, et cette soirée ne fera pas exception. On y parlera aussi, sans le moindre doute, des aberrations telles que ces fraises et autres framboises vendues en février par les grandes surfaces, de ces tomates « fraîches » disponibles douze mois sur douze, de ces haricots importés du Moyen-Orient, de ces pommes



Les produits bio, même importés, sont-ils meilleurs pour la planète ? Lucien Willemin se penchera sur cette question le 14 mars

**Fanfare Montagnarde**

**Une date à retenir**

Veillez d'ores et déjà réserver la date du samedi 23 mars pour notre concert annuel au centre communal à Plagne dès 20h. Les musiciens se réjouissent de vous faire découvrir leur nouveau programme. Après le concert, une pièce de théâtre intitulée « Le loto de la Lulu » vous divertira. | mya

SOCIÉTÉ D'ARBORICULTURE D'ORVIN

**Cours de taille**

Au moment où les jours rallongent, il est temps de penser à la taille d'hiver des arbres fruitiers. Pratiquée durant la période de repos de la végétation, la taille varie selon l'espèce, la forme et l'âge de l'arbre. Alors que la formation d'un arbre jeune s'obtient au moyen d'une taille modérée, un sujet vieillissant sera élagué généreusement, afin de lui

redonner un peu de sa vigueur primitive. La conduite des arbres fruitiers nécessite donc quelques connaissances qu'il est utile de rafraîchir de temps à autre. Dans ce but, la société organisera un cours de taille le 9 mars. En cas de conditions météorologiques défavorables, la date du 16 mars est prévue en remplacement.

**Rendez-vous sur la place du village**

Les participants se trouveront à 8h30 sur la place du village d'Orvin avec leurs outils (scie, sécateur, échelle, ficelle, etc.).

Ce cours est gratuit et il est ouvert à tous, membres ou non de la société. Alors, pour le bien de vos arbres, profitez-en!

**Rappel**

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 1<sup>er</sup> mars à 20h à la Cure d'Orvin. Toutes les personnes intéressées sont les bienvenues.

non-bio amenées sur nos étals en provenance de l'hémisphère sud...

Rappelons que le café vert est un atelier créatif né de la paroisse de Rondchâtel, laquelle regroupe les localités de La Heutte, Péry, Frinvillier, Plagne, Vauffelin, Romont et Orvin. Son premier rendez-vous public date de 2010.

**Large public**

Incontestablement, le thème abordé pour cette première conférence de la saison 2019 ne manquera pas d'intéresser un large panel d'auditeurs. Le très vaste sujet de l'alimentation et de la production alimentaire touche chaque individu et plonge souvent consommateurs et consommatrices dans

une profonde perplexité. Pour exercer en pleine conscience le pouvoir qui est en leurs mains, ils ne seront jamais trop informés, qu'on se le dise. | de

**Jeudi 14 mars, 20h**  
**Salle communale de Plagne**  
**Entrée libre, chapeau**  
**Bénéfice destiné intégralement à des œuvres d'entraide**

**NOTRE HISTOIRE**

en images avec **MEMOIRES D'ICI**



Dans le prolongement de la publication des mémoires d'une sage-femme au XIX<sup>e</sup> siècle, nous avons souhaité suivre les pas d'Elise Benoit-Huguelet et retrouver quelques images des interminables chemins qu'elle a arpentés au cours de ses 63 années de pratique dans le « Vallon aux oiseaux ». Celui-ci traverse Vauffelin.

Mémoires d'Ici, Fonds Pro Jura



*Elise Benoit-Huguelet ou Une vie bien remplie. Mémoires d'une sage-femme du XIX<sup>e</sup> siècle, Préface d'Anne Beuchat-Bessire, Gollion, Infolio Editions, 2019, 72 pages, ISBN 9782884749749*

**MÄNNERCHOR EINTRACHT**

**Après une première soirée réussie, la seconde s'annonce joyeuse**



Photo: Christophe Geiser

Samedi 23 février dernier, à la Salle des Spectacles de Corgemont, a eu lieu le traditionnel « Konzert und Theater » du Männerchor Eintracht qui a fait salle comble.

La soirée, présentée par le tout jeune Elio Kocher, a débuté à 20h avec la partie musicale: le chœur d'hommes, sous la direction de Marie-Louise Hoyer, a entonné plusieurs chants en allemand et en français, qui ont ravi les spectateurs. Après avoir remercié tous les bénévoles, le président Jean-Pierre Kocher a remis une distinction à Fritz

Weingart qui fêtait déjà ses 50 ans de participation au sein de la société! Eric Kocher a également été félicité pour ses 61 ans de fidélité au chœur d'hommes.

Après une courte pause, le théâtre intitulé « S'Gheimnis überem Gletscher » a fait découvrir au public une histoire touchante, pointée d'humour et de drame. Les acteurs ont réussi à donner vie à des personnages tantôt tyranniques, fragiles ou encore étonnants. La fête s'est terminée bien tard, emportée par le Trio Rufener-Tschan, qui a

fait danser toutes les générations. Le Männerchor Eintracht remercie toutes les personnes qui ont contribué à cette première soirée et rappelle qu'il reste encore des places pour la seconde, qui aura lieu demain samedi 2 mars. N'hésitez donc pas à venir partager un moment convivial en famille ou entre amis!

**Ouverture des portes 18 h 30**  
**Menus, sandwiches et desserts**  
**Début de la soirée 20 h**  
**Orchestre du 2 mars**  
**Bieler Boys**



## Une borne par classe



L'école sera tout prochainement équipée de wifi

Après avoir pris des renseignements détaillés auprès d'un spécialiste venu de la Berne cantonale, le Conseil municipal a finalement décidé que chaque salle de classe de l'école locale sera équipée d'une borne wifi, munie d'un interrupteur de marche/arrêt. Les dites bornes ne rayonne-

ront qu'en cas d'utilisation. La discussion avec le spécialiste a en effet révélé que le rayonnement de telles bornes est nettement moins important que celui émis par un iPad. L'inquiétude manifestée par les élus, pour la santé des élèves, a donc été sensiblement atténuée. Et bien évidemment, la décision prise

répond aux nécessités de l'enseignement actuel, en sachant que les outils numériques seront toujours davantage indispensables dans le canton.

Les autorités ont donc mandaté pour ce travail l'entreprise Virtual Computer, de Tramelan, qui avait établi un devis détaillé. | *cm*

## Ball-trap : la saison démarre demain !

La saison de ball-trap, aussi appelé tir au pigeon d'argile, démarre demain samedi pour le club de Péry. Cette société sportive réunit une cinquantaine de membres provenant de la région, placés sous la présidence de Pierre Haueter, de Péry.

Intéressés par une activité de plein air dans une ambiance sympathique ? N'hésitez pas à vous manifester, le Ball-trap Club Péry accueille très volontiers de nouveaux membres !

Le stand du club, sis à Rond-châtel, est ouvert le mercredi de 17 h à 20 h 30 et le samedi de 9 h à 17 h.

Le programme des rencontres pour la saison qui commence : mars : les 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27 et 30. Avril : les 3, 6, 10, 13, 17, 20, 24 et 27. Mai : les 1<sup>er</sup>, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25 et 29. Juin : les 1<sup>er</sup>, 5, 8, 12, 15, 19, 22,



Un tir très sportif

26 et 29. Juillet : les 3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27 et 31. Août : les 1<sup>er</sup> (Tir du 1<sup>er</sup> août), 3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 27 et 31. Septembre : les 4, 7, 11, 14, 18, 21, 25 et 28. Octobre : les 2, 5, 9, 12, 16, 19,

23, 26 et 29. S'ajouteront à ces séances régulières les traditionnels Tir de la Saint-Nicolas le samedi 7 décembre et Tirs des Rois les samedis 4 et 11 janvier. | *cm*

### La musique...

La musique adoucit les mœurs, affirmaient les Grecs anciens déjà. Selon le Conseil municipal, la musique distillée par l'Ensemble d'accordéon Péry est en tous les cas une activité enrichissante aussi bien pour ceux qui la pratiquent que pour la population locale, gratifiée de concerts réguliers et entraînants. Pour sa belle contribution à la vie culturelle et sociale locale, cet ensemble a donc reçu officiellement le montant inscrit au budget communal depuis des années. | *cm*

### Nouvelle case postale

L'administration communale a reçu de La Poste l'avis de résiliation de sa case postale, pour la mi-mai prochain. Suivant l'avis de la majorité des employés, le Conseil municipal a décidé de louer une nouvelle case postale au magasin Volg, qui assumera le rôle d'antenne postale locale, plutôt que de faire livrer le courrier par facteur à la Grand-rue 53. | *cm*

## 14 tonnes de vêtements collectés l'an dernier

La société Texaid vient de publier ses chiffres 2018, lesquels font état de 14,326 tonnes de vêtements usagés récoltés dans notre commune. Un chiffre en légère diminution par rapport à 2017 (15 372 kg) et 2016 (16 500 kg).

On rappellera que Texaid, société fondée en Suisse voici quatre décennies par un entrepreneur et six œuvres d'entraide (dont la Croix-Rouge), travaille au recyclage de textiles et atteint en ce sens un but écologique non négligeable. De surcroît, la société a pris ces dernières années des mesures importantes pour faire fondre très nettement sa charge sur l'environnement ; ainsi a-t-elle diminué de quelque 35 pour cent sa production de CO<sub>2</sub> entre 2013 et 2017 et s'efforce-t-elle d'optimiser encore ses processus de travail afin d'abaisser encore sa consommation d'énergie.

Texaid collecte annuellement quelque 80 000 tonnes de vêtements, textiles et chaussures usagés, dont 95 pour cent sont recyclés. Environ 65 pour cent sont vendus en seconde main, 15 pour cent sont transformés en chiffons d'essuyage pour l'industrie et 15 autres pour cent en laine de recyclage pour fabriquer de nouveaux vêtements ou textiles. Seuls 5 pour cent des matériaux collectés doivent être incinérés.

### Humanitaire aussi

Par ailleurs, poursuivant son but d'entraide humanitaire, Texaid a versé en 2018 pas

moins de 7,8 millions de francs à des projets humanitaires portés par diverses œuvres telles que le Secours suisse

d'hiver, Terre des Hommes, la Fondation Théodora, Eper, etc.

Un seul mot d'ordre donc : aucun vêtement ni autre pièce

de textile dans un sac poubelle, mais tous dans un des deux conteneurs de Texaid ! | *cm*



95 pour cent des textiles récoltés par Texaid sont recyclés

### Prévenir...

Yanik Chavallaz, responsable technique, et Thierry Egger, secrétaire municipal, prendront part le 18 juin prochain au cours sur la sécurité publique que met sur pied l'Office de la sécurité publique du canton, durant toute la journée à Tramelan. Ces deux personnes appartiennent à l'organe communal de gestion en cas de catastrophe. | *cm*

### Unihockey

La FSG Péry-Reuchenette a adressé au Conseil municipal une demande de réservation gratuite pour la halle de gymnastique et l'abri PC de Péry, les 19 et 20 septembre prochain, à l'occasion du tournoi d'unihockey qu'elle organise traditionnellement chaque automne. Comme de coutume, les autorités ont accédé sans hésitation à cette requête. Une telle manifestation mérite bien un soutien communal, qui fait vivre le village, offre une activité saine et plaisante, tout en faisant rayonner la commune loin à la ronde. | *cm*

### Soutien au Pasvac.jb

Comme ces dernières années, le Conseil municipal a décidé de soutenir le passeport-vacances du Jura bernois, intitulé Pasvac.jb, en versant dix francs par enfant de la commune qui prendra part à une activité. Porté au budget, le total représentera entre 400 et 600 francs.

Les autorités estiment judicieux de soutenir une organisation dont le succès n'est plus à démontrer, et qui offre aux écoliers de la région des découvertes et des loisirs estivaux aussi attractifs que formateurs. | *cm*

### Tout tout tout, sur le déneigement

Le SANU (centre de compétences sur le développement durable) propose un cours, le 8 mai prochain, consacré au service hivernal, en particulier à sa planification et sa coordination, dans l'objectif de cumuler rentabilité et efficacité. Le Conseil municipal a décidé d'y inscrire Pascal Minger, responsable du service hivernal dans notre commune. | *cm*

## Carnaval en fin de mois

Le Conseil municipal a approuvé la semaine dernière la mise à disposition gratuite du personnel communal, des doritoirs installés dans l'abri PC et de la grande marmite, au bénéfice du Couac (Comité unique d'animation carnavalesque). Ce dernier mettra une nouvelle fois sur pied le carnaval local, prévu les 29 et 30 mars prochain.

Nous reparlerons évidemment de cette joyeuse manifes-

tation, mais signalons d'ores et déjà que le grand cortège des enfants est prévu le samedi à 14 h 30, la mise à feu du bonhomme hiver le même jour à 20 h. Un bal masqué se déroulera immédiatement ensuite.

Pas moins de cinq excellentes cliques ont annoncé leur bruyante et entraînante participation. Alors réservez déjà votre dernier samedi de mars ! | *cm*

## Bus scolaire : nouvel horaire à l'essai

Lundi prochain 4 mars, un nouvel horaire sera introduit, à titre d'essai, pour les transports par bus scolaire. Les parents ont été informés des changements et le site internet de l'école ([ecole-pery-laheutte.ch](http://ecole-pery-laheutte.ch), onglet « Transports ») dispense également tous renseignements utiles à ce sujet. Si l'horaire en lui-même ne subit pas de changements très importants, il faut cependant veiller au décalage de cinq minutes sur certains trajets. Il n'en faut pas plus pour manquer le bus...

La principale modification consiste en l'établissement d'un nouvel arrêt à Péry, au numéro 1 de la rue du Monnet. Important également : les trajets Péry-La Heutte de 16 h et de 16 h 50 ne passeront plus par l'école de La Heutte. A noter enfin que le premier départ matinal de La Heutte, à 7 h 20, se fera depuis la place du Lion d'Or.

Ecoliers et parents sont par avance remerciés de veiller à ce que les passagers soient sur place un peu avant chaque départ. | *cm*

## SOCIÉTÉ D'ARBORICULTURE DE PÉRY Cours de taille

La société organise son traditionnel cours de taille des arbres fruitiers le samedi 2 mars.

Ce cours est gratuit et ouvert à toutes les personnes intéressées de Péry et La Heutte, membres de la société ou non. Rendez-vous à 9 h au Centre Communal à Péry.

Le cours se prolongera jusqu'à midi environ. Nous nous rendrons dans divers vergers du village pour la partie pratique.

N'oubliez pas de vous munir de vos outils (sécateur, scie).



COMMUNE DE SONCEBOZ-SOMBEVAL AVIS OFFICIELS



## Des travaux conséquents

Lundi soir, le Conseil municipal a attribué les travaux nécessaires pour la réfection de la rue Fin-du-Pertuis. C'est à l'entreprise Hänzi SA, de Moutier, qu'il a confié les tâches de génie civil, lesquelles sont devisées à quelque 240 000 francs.

Tout ce qui touche aux conduites d'eau sera assuré par l'entreprise locale Harnisch SA, pour un montant budgété d'environ 74 000 francs.

Ce chantier débutera au printemps et les habitants du secteur seront préalablement informés dans le détail du calendrier et des inévitables perturbations du trafic. D'ores et déjà, le Conseil municipal remercie la population de ce quartier pour la compréhension et la patience dont elle fera preuve face aux désagréments causés. | cm



## 54 candidats

Au délai de dépôt des dossiers, les autorités avaient reçu pas moins de 54 candidatures, pour l'offre d'emploi liée à la succession du secrétaire municipal. La procédure de sélection suit son cours, l'engagement étant prévu pour le 1<sup>er</sup> octobre ou à convenir. | cm

## Citerne en révision

L'Exécutif local a décidé lundi soir de confier à l'entreprise Dionys Riedo SA, de Morat, les travaux de révision de la citerne à mazout de l'école primaire. Cette révision est devisée à 1520 francs. | cm

## EJC : hygiène respectée

Au début de février, le Laboratoire cantonal a procédé à un contrôle d'hygiène à l'École à journée continue (EJC). Le rapport de cet examen détaillé fait état d'une situation globalement bonne. Il suggérait la pose éventuelle d'un distributeur de papier pour s'essuyer les mains après lavage, ce qui a été fait immédiatement. Par ailleurs, le laboratoire charge le directeur, Claude Ouevray, de mettre en place un système d'autocontrôle en matière d'hygiène. | cm

## Nouvelle convention

En matière d'OMPP (ordonnance régissant les mesures pédagogiques particulières à l'école obligatoire), une nouvelle convention est en cours d'établissement, avec toutes les écoles sises de Cortébert à Péry-La Heutte, y compris les établissements des Prés-de-Cortébert et de Jeangué. Ce document met à jour les collaborations, sur la base des pratiques et règlements actuels. Consulté, le Conseil municipal a préavisé favorablement la nouvelle convention, qui doit désormais être soumise aux autorités cantonales compétentes. Ces dernières préciseront notamment quelles instances doivent en être les signataires. | cm

## Pas question

Les autorités cantonales compétentes sont revenues à charge, concernant leur volonté de transférer, à la charge des communes, 30 pour cent des coûts induits par les solutions transitoires (en règle générale, une douzième année scolaire). Or le Conseil municipal a pour sa part réaffirmé sa volonté ferme de s'opposer à ce nouveau transfert de charges. | cm

## Ne changez rien

La CRT1 (Conférence régionale des transports Bienne-Seeland-Jura bernois) vient de communiquer aux autorités locales le schéma d'offre régional 2022-2025. Le Conseil municipal lui a écrit pour annoncer qu'il ne souhaite pas de changement par rapport à l'offre actuelle. | cm

## Hors cadre

Le Conseil municipal in corpore, accompagné du secrétaire municipal et de l'administrateur des finances communales, tiendra sa journée annuelle hors cadre, le vendredi 22 mars prochain. Il y traitera de différents thèmes concernant l'avenir du village. | cm

COMMUNE DE CORGÉMONT AVIS OFFICIELS



## Bâtiment administratif : mandat confié à ATB

C'est au bureau d'ingénieurs-conseils ATB SA, de Tramelan, que le Conseil municipal a décidé lundi soir de confier les travaux d'ingénierie liés à la rénovation du bâtiment administratif sis Grand-rue 15. Son offre a convaincu les élus, qui est basée sur les plans du bureau WEL Consulting.

Ce mandat consiste en particulier à la mise au point du projet, ainsi qu'à la gestion des appels d'offres, mais surtout celle de la réalisation, dimensionnement, contrôle et suivi du chantier inclus bien entendu. Le

chef de projet sera Yann Rindlisbacher, l'ingénieur structure Shpetim Dabiqaj. La capacité en personnel de ce bureau tramelot garantit un suivi respectant parfaitement le planning établi. De surcroît, il possède une riche expérience dans la rénovation de bâtiments de ce type.

On précisera qu'ATB est un partenaire régulier et apprécié de la Commune; ces derniers temps, il a été engagé notamment pour le ruisseau des Jonchères. | cm

## Délégations

Bernard Tschanz représentera la Commune à l'assemblée des délégués du Syndicat de communes pour la culture Bienne-Seeland-Jura bernois, le 14 mars prochain au Centre de culture et de loisirs de Saint-Imier. Michel Tschanz participera pour sa part à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de Vadec (réseau de valorisation des déchets Arc jurassien), le 28 mars à Saint-Aubin-Sauges. | cm

## Petit permis de construire

Selon art. 27 DPC

Requérant: Eric Dubuis, La Gaude 1, 2606 Corgémont.

Projet: suppression des murets, escaliers et ouvertures au rez-de-chaussée Est ainsi que création de deux nouvelles fenêtres dans les anciennes portes et vitrines. Réalisation d'une place de parc en pavés filtrants, au lieu-dit «La Gaude», immeuble N° 1, sur parcelle N° 133, 2606 Corgémont (Zone H3).

Dimensions: selon plans déposés.

Le dossier peut être consulté au bureau municipal et les oppositions doivent être adressées jusqu'au 28 mars au secrétaire municipal, 2606 Corgémont.

Corgémont, le 26 février 2019 | *secrétariat municipal*

## Le statu quo nous convient

Le Conseil municipal a répondu au récent courrier émanant de la CRT1 (Conférence régionale des transports Bienne-Seeland-Jura bernois), concernant le schéma régional d'offre pour les transports publics 2022-2025; la CRT l'y invitait à lui transmettre ses propositions d'améliorations d'ici au 22 mars prochain. Or l'Exécutif local souligne dans sa réponse que l'offre actuelle lui convient très bien. Aucun changement n'est donc souhaité de la part de la Commune. | cm



## Déchets verts : aux Carolines dès le 16 mars

Le centre pour déchets verts des Carolines réouvre ses portes le samedi 16 mars prochain pour toute la saison, soit jusqu'au 9 novembre y compris. Il est ouvert à la population locale dès cette date, chaque samedi et chaque mercredi de 17h à 18h, respectivement de 16h à 17h30 dès le passage à l'heure dite d'hiver.

On rappellera que sur ce site, les habitants de Corgémont (et ceux de Cortébert) peuvent déposer les matériaux suivants, en les séparant :

- les gravats (en quantité réduite), seront amenés dans le secteur des matériaux inertes.
- les branches et buissons résultant de la taille et de l'entretien de jardins et autres haies sont à déposer sur le tas des branches.
- les épiluchures crues provenant de la cuisine et les légumes sortis du jardin, les feuilles mortes, les fleurs coupées ou fanées, ainsi que les coupes de gazon, les mauvaises herbes et la sciure devront être déposés sur le tas destiné au compost.

être déposés chez Celtor, à Tavannes, ou dans des sacs poubelles officiels avec le ramassage des déchets ménagers.

Il est formellement interdit, soulignons-le, de procéder à des dépôts de matériaux en dehors des heures d'ouverture officielles. | cm



COMMUNE DE CORTÉBERT AVIS OFFICIELS



## Ferraille

La déchèterie pour les batteries auto, ferraille, pneus, appareils électriques et électroniques chez WEBER TRANSPORTS SA à Corgémont ouvre le samedi 2 mars prochain de 9h à 11h. | cm

## Rapport

Le rapport d'activités 2017 de l'AOUPI (association des œuvres d'utilité publique) est parvenu à la commune et peut être consulté sur demande au bureau municipal. | cm

## Représentations

Manfred Bühler se rendra le 7 mars à l'assemblée du centre de protection civile à Tramelan. Michel Walther se rendra le 22 mars à l'assemblée générale des actionnaires de la banque Clientis Caisse d'Épargne Courtelary SA à Renan. Andrea Köhli se rendra le 14 mars à Saint-Imier pour l'assemblée du Syndicat de communes pour la culture Bienne-Seeland-Jura bernois. | cm

## Procès-verbal

Le procès-verbal de l'assemblée municipale du 11 décembre a été approuvé après avoir été déposé publiquement et affiché au panneau officiel. Il n'a donné lieu à aucune remarque. | cm

## Tarif des ordures

Vadec a indiqué que le tarif de l'incinération des déchets urbains combustibles passera à 170 francs la tonne, soit une réduction de 10 francs, ce qui constitue une bonne nouvelle pour le compte autofinancé des déchets. | cm

## Concession

Tell-Tex s'occupe de la collecte des habits usagés dans la commune depuis de nombreuses années. Une concession formelle a été signée avec l'entreprise afin de répondre aux exigences légales en la matière. Un montant de 100 francs est versé annuellement à la commune et une part des bénéfices va à la crèche. | cm

## Crottes de chien

Beaucoup d'endroits du village sont souillés par des crottes de chien, notamment le secteur de la fontaine aux Chéseaux et la piste d'athlétisme vers l'école. Les services communaux appellent les propriétaires à ramasser les déjections canines pour ne pas donner une triste image de notre belle localité. Merci à tous de votre participation à cet effort. | cm

## Transports publics

Le Conseil municipal a répondu à la consultation relative au schéma d'offre 2022-2025 de la Conférence régionale des transports. Il a été demandé de simplement maintenir l'offre actuelle qui répond bien aux besoins locaux. | cm

## Don

Un montant de 200 francs a été octroyé au comité des dons de la fête de lutte du Jura bernois qui aura lieu à Péry au mois de mai. | cm

## CLIN D'OBJECTIF



Quand deux avions frôlent la lune

Photo: Yvan Kohler

## SEL DE LA SUZE

## Zéro déchet : par où commencer ?

Le « zéro déchet » connaît un véritable effet de mode. Il permet en effet de réaliser des économies tout en agissant pour l'environnement. Pour-

tant, faire le premier pas n'est pas toujours évident.

Pour vous y aider, le SEL (système d'échange local) de la Suze vous convie à une confé-

rence gratuite donnée par David Vieille sur cette thématique, le jeudi 7 mars à 19h à l'Espace Nicolas Beguelin de Courtelary (Fleur de Lys 8). Cette confé-

rence-échange vous apprendra par où commencer sans forcément bouleverser votre quotidien et comment parvenir à réduire de 80% vos déchets ménagers.

La conférence sera suivie d'un marché d'échanges (apportez les objets dont vous n'avez plus l'utilité et repartez avec des bosons en échange) et d'un apéro convivial pour lequel chacun peut amener un petit quelque chose s'il le souhaite.

Lors de cette soirée, vous pourrez également devenir membre de l'association en demandant le formulaire d'adhésion et ainsi participer aux échanges et être informés de toutes les activités du SEL de la Suze. Le comité espère vous voir nombreux à cette soirée et précise que tout le monde est le bienvenu.

A noter également dans votre agenda, les prochaines soirées du SEL de la Suze: jeudi 4 avril et jeudi 2 mai. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à consulter la page Facebook du Sel de la Suze [www.facebook.com/SeldelaSuze/](http://www.facebook.com/SeldelaSuze/) ou nous envoyer un e-mail à [seldelasuze@gmail.com](mailto:seldelasuze@gmail.com).

**Jeudi 7 mars de 19h à 21h**  
Espace Nicolas Beguelin  
Courtelary

## COMITÉ DE JUMELAGE

## Le shop est ouvert



Le comité de jumelage Villaret-Louzac-Saint-André a le plaisir de vous annoncer les prochaines ouvertures de son shop toujours à la rue de la Vignette 4 à Villaret. Vous pourrez y déguster différents Pineau des Charentes ainsi qu'un grand choix de Cognac de notre producteur de Louzac-Saint-André.

Voici les dates et heures d'ouverture du shop: 2 mars, 6 avril, 4 mai, 1<sup>er</sup> juin, 6 juillet, 7 septembre, 5 octobre et 7 décembre de 9h à 11h45. Le 2 novembre, une fondue sur tronc sera proposée à la Place du village. Le 18 décembre se tiendra la nocturne de 18h30 à 20h. | *Le comité de jumelage Villaret-Louzac-Saint-André*

## COURTELARY-CORMORET

## Repas-Contact

Le rendez-vous à l'enseigne de « Repas-Contact » est fixé au jeudi 7 mars au Buffet de la Gare à Courtelary. Divers chants seront proposés en guise d'animation.

## Menu

Au menu, on dégustera une salade mêlée accompagnée d'un rôti de bœuf avec sa sauce aux échalotes, d'un risotto et de légumes. Un dessert sera aussi proposé, le tout au prix de 13 francs (sans boissons).

**Inscription: Madeleine Graber 079 796 11 22**  
**ou Rita Galli 078 890 15 24**  
**jusqu'au lundi 4 mars, 18h**

## SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET D'EMBELLISSEMENT

## Du changement en perspective

C'est à l'Espace Nicolas Béguelin de Courtelary, son local accueillant chargé de souvenirs, que la Société de Développement et d'Embellissement Courtelary (SDC) a tenu son assemblée annuelle. Son président, Michel Zurbuchen a retracé les nombreuses manifestations organisées par la Société au cours de l'année écoulée, qui ont connu des succès divers, raison pour laquelle des adaptations seront proposées en 2019 parmi les six qui figurent d'ores et déjà au programme.

Information importante, la suppression de la brocante le 11 mai prochain. En effet, ce magasin de seconde main attire de moins en moins de clients au fil des ans et les heures de présence de sa responsable, Madeleine Graber, ne sont pas de nature à continuer de l'exploiter en regard des maigres résultats financiers enregistrés (277 fr. 50 en 2018).

Maguy Tellenbach, responsable de la cantine, a affirmé avoir enregistré 20 locations l'an passé, soit 10 de moins qu'en 2017, une baisse vraisemblablement due au temps radieux qui a régné durant l'automne passé et qui a par conséquent incité les familles à organiser des pique-niques à l'extérieur plutôt qu'en milieu fermé.

Côté finances, les comptes 2018 ont été acceptés à l'unanimité avec un bénéfice de quelque 5000 francs alors que le budget 2019 en prévoit également un de l'ordre de 2600 francs.

## Des travaux importants entrepris cette année

Le sol en béton actuel ne répond plus aux exigences d'un tel local et sera revêtu d'une couverture en bois alors que les améliorations déjà apportées à la cuisine seront achevées. Il en coûtera 43000 francs au total et la SDC espère vivement recevoir aides et subventions pour

mener à bien ces importants travaux.

C'est avec une profonde déception que l'assemblée a enregistré la démission de Muriel Tellenbach, secrétaire hors pair que la société aura peine à remplacer. Madeleine Graber, quant à elle, responsable de la brocante abandonne sa fonction par la force des choses et quitte également la vice-présidence de la société pour devenir simple membre du comité. Toujours au chapitre des mutations, l'admission de Peggy Etique a été saluée par acclamations.

## Programme d'activité 2019

- 11 mai: Fête du printemps
- 1<sup>er</sup> août: Fête nationale (au stand de tir)
- 23 et 24 août: Fête du village
- 11 octobre: souper campagnard
- 14 décembre: vente des sapins de Noël + raclette

| bo

## COURTELARY

## Les Chambristes proposent une pièce oubliée depuis 271 ans !

Lors de leurs prochains concerts dans la région, Les Chambristes proposent au public un programme autour du troisième quatuor de Beethoven avec le grand violoniste Girolamo Bottiglieri.

Chronologiquement, ce quatuor est le tout premier écrit par Beethoven. Il date de 1797, année de la célèbre sonate « pathétique » pour piano. Il est intéressant de noter que ce quatuor est d'un caractère tout différent. Le premier mouvement *Allegro*, empreint de sérénité, laisse la part belle au premier violon qui s'abandonne à une douce rêverie. Dans l'*Adagio* qui suit, le second violon chante un *Lied* qui sera repris et développé cinq fois avec l'obstination dont fait parfois preuve Beethoven. Le *Scherzo* très court est chantonné sur le ton de la confidence et, alors que l'auditeur se laisse glisser

dans un agréable confort, surgit le *Presto* final. C'est une *Tarentelle* échevelée du plus heureux effet, une course effrénée, un véritable feu d'artifice particulièrement exigeant pour les interprètes!

## Une musique de qualité

Deux œuvres quasi inconnues seront présentées avant ce quatuor, car une des ambitions des Chambristes est de faire découvrir au public de la musique peu jouée mais de qualité. On se rendra tout d'abord chez Mozart pour un étonnant prélude et fugue. Durant l'été 1782, Mozart découvre avec enthousiasme les fugues de Bach et entreprend immédiatement une série de six imitations. La sixième commence par un prélude de la main de Mozart et se poursuit par une transcription d'une fugue du premier fils de Bach, Wilhelm Friedemann.

On balance ainsi entre style baroque et classique.

La deuxième pièce est due à Felice Giardini, compositeur baroque italien et célèbre violoniste qui voyagea partout en Europe et jusqu'en Russie pour faire acclamer son jeu extravagant.

## Première depuis 271 ans

Comme beaucoup de ces virtuoses compositeurs, son œuvre est vite tombée dans l'oubli et ce n'est qu'après dix ans de recherches que Les Chambristes sont fiers de présenter un *Divertimento* qui est joué pour la première fois depuis 271 ans! Les Chambristes en ont retrouvé le seul manuscrit existant dans le fonds d'une bibliothèque de Prusse.

**Samedi 2 mars, 20h**  
**Temple de Courtelary**

Réclame

Ski-club Courtelary

# Soupe aux pois

2 mars 2019

Espace Nicolas Béguelin Courtelary

Apéritif dès 11h

## SOCIÉTÉ D'ARBORICULTURE DE COURTELARY-CORMORET

## Cours de taille

Demain samedi 2 mars, la société d'arboriculture de Courtelary-Cormoret organise son cours de taille annuel des arbres fruitiers. Le cours est ouvert à tous. Rendez-vous à 13h15 devant l'école de Courtelary. Au programme, entre autres, le rajeunissement d'un vieux pommier.

Le cours est gratuit pour les membres de la société. Une modeste contribution de 5 francs sera demandée aux autres personnes. Il faut apporter ses outils, si on veut éventuellement mettre la main à la pâte.

## Rappel aux membres de la société

L'Assemblée Générale de ce soir aura lieu à 18h30 au Tea-Room de la Gare.



COMMUNE DE SAINT-IMIER AVIS OFFICIELS



## Rue du Tilleul à nouveau à sens unique

Le nouveau schéma de circulation est entré en vigueur au centre-ville de Saint-Imier. Depuis ce mercredi 27 février, on ne circule plus que dans un sens à la rue du Tilleul.

Le nouvel aménagement de la Place du Marché et la fermeture de la rue de la Citadelle en raison de la rénovation des locaux de la banque Raiffeisen avaient entraîné la mise en place d'une circulation bidirectionnelle à la rue du Tilleul.

Désormais les chantiers sont bouclés et l'arrêté publié dans la *Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary* n'a donné lieu à aucun recours. Plus rien ne s'oppose, par conséquent, à un retour à la normale.

Depuis mercredi matin, il n'est plus possible de monter la rue du Tilleul depuis la route principale. Les véhicules ne peuvent plus que circuler dans le sens nord-sud. Il s'agit ainsi de faciliter le passage des voitures et de simplifier la gestion des deux carrefours Baptiste-Savoie – Tilleul et Tilleul – Pierre-Jolis-saint. Leur géométrie rendait en effet parfois difficile le croisement entre usagers.

Rien ne change, par contre, à la rue de la Citadelle. Celle-ci demeure à sens unique du sud vers le nord et donne accès directement au secteur nord de la Place du Marché.

L'itinéraire officiel privilégié pour atteindre l'Hôpital du Jura bernois ou se rendre à Mont-Soleil consiste à emprunter la route cantonale jusqu'à la hauteur de la rue des Fleurs, puis de suivre la signalisation en place jusqu'à destination.

| cm



## Sentier de la Brigade fermé jusqu'à nouvel avis

Les vents tempétueux de ce mois de février et les fortes variations de température ont mis à mal le sentier de la Brigade. Son accès est interdit jusqu'à nouvel avis.

Des arbres déracinés, de nombreuses branches et un bloc de rocher obstruent le passage à plusieurs endroits. A tel point que pour des personnes non aguerries, le chemin est tout simplement devenu impraticable. La Municipalité a par

conséquent fermé les accès au sentier qui conduit de Saint-Imier à Mont-Soleil et inversement. Celui-ci est interdit à toute personne non autorisée jusqu'à nouvel avis.

Dans la mesure de ses moyens, l'équipe de Pro Saint-

Imier va intervenir au cours des deux prochaines semaines. Pour les travaux plus conséquents, qui nécessitent un équipement lourd, ils seront effectués par les forestiers.

| chancellerie

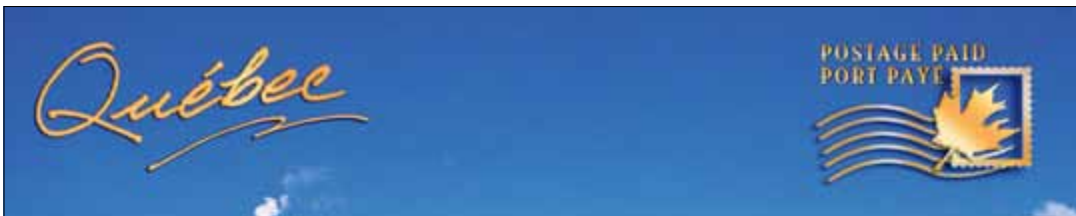


### ESPACE NOIR

#### Match de théâtre

L'improvisation théâtrale, ou plus couramment impro, est un type de théâtre spontané dans lequel les acteurs sont jetés sans filet, c'est-à-dire sans texte. Au théâtre d'Espace Noir, ils viendront faire un format catch impro. Il s'agit d'un maître de cérémonie accompagné d'environ huit comédiens ainsi que d'un DJ. Le format dure deux fois quarante-cinq minutes avec une pause au milieu. Venez nombreux vous tenir autour du ring!

**Mercredi 6 mars, 20h**  
Espace Noir, Saint-Imier  
15 francs / 18 francs



Les Sainti-Bats en tournoi à Québec (Canada) ont envoyé leurs meilleures salutations par le biais d'une aimable carte postale à l'Imprimerie Bechtel, qui a souhaité la partager à son lectorat



### CENTRE DE CULTURE

#### ET DE LOISIRS SAINT-IMIER



## Les chemins nous inventent

Un atelier d'écriture sur le thème du chemin

«N'allez pas où le chemin peut mener, allez au contraire là où il n'y a pas de chemin et laissez une trace», R.W. Emerson.

Au cours de cette session d'écriture, nous explorerons la thématique du chemin. Nous évoquerons aussi les écrivains voyageurs et marcheurs tels que Nicolas Bouvier ou encore Jacques Lacarrière.

L'atelier d'écriture se tient sur plusieurs journées réparties entre les mois de mars, avril et mai.

Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 12 mars au 032 941 44 30 ou à l'adresse: information@ccl-sti.ch.

Une participation financière payable à la première séance de 165 francs est demandée.

L'atelier sera accompagné par Martine Benoit, animatrice certifiée et art-thérapeute.

**Mardis 19 et 26 mars**  
**2, 9, 30 avril et 7 mai**  
19h-21h  
Centre de culture et de loisirs  
Saint-Imier

COMMUNE DE SONVILIER AVIS OFFICIELS



## Contrôle de la qualité de l'eau 2018

En 2018, tant les résultats des analyses bactériologiques que ceux des analyses chimiques effectuées dans l'eau fournie par le service de l'équipement de la commune de Saint-Imier ont correspondu aux normes de potabilité. Les analyses des micropolluants (pesticides, résidus de médicaments) ont été relevées négatives.

En revanche, l'eau provenant de la source du Stand et de la source de Renan ont été contaminées fréquemment par des bactéries fécales. Ces faits confirment que ces ressources ne sont pas protégées des pollutions de surface et sont donc vulnérables à ces dernières. Aucun pesticide ou composant organochloré n'a été détecté dans les deux sources.

Les analyses bactériologiques réalisées dans le réseau ont été conformes aux normes de potabilité.

| municipalité de Sonvilier



## Election municipale du 10 février

Lors de ce scrutin, 882 personnes étaient habilitées à voter. 321 cartes de légitimation ont été réceptionnées et 267 bulletins de vote ont été comptabilisés, dont 14 bulletins nuls. Le scrutin était régi par la majorité de voix.

Stéphane Rubner a été élu avec 128 voix. Christian Hug a quant à lui récolté 125 voix.

L'entrée en fonction de Stéphane Rubner en qualité de conseiller municipal est d'ores et déjà effective. Celui-ci a accepté le mandat.

Les autorités communales tiennent à féliciter Stéphane Rubner pour son élection et lui souhaitent beaucoup de satisfaction dans cette nouvelle fonction.

| municipalité de Sonvilier

### Prochaine permanence du bureau communal

La prochaine permanence du bureau communal aura lieu le 11 mars. Pour rappel, Rosemarie Jeanneret, Maire de Sonvilier, et Pauline Grosjean, Secrétaire municipale, se tiendront à votre disposition de 17h30 à 19h.

| municipalité de Sonvilier

### SOCIÉTÉ D'ARBORICULTURE SONVILIER ET ENVIRONS

## Invitation

Nous vous signalons que la Société d'Arboriculture de Sonvilier organise comme toutes les années, au printemps, ses traditionnels cours de taille d'arbres fruitiers, d'arbustes d'ornement et à petits fruits. Nous vous invitons cordialement à y participer.

#### Cours de taille des arbres fruitiers

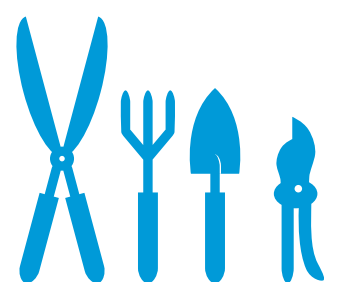
Ce cours se tient sur une journée entière. Le rendez-vous est donné demain samedi 2 mars à 9h sur la place du Collège. Il sera possible de se restaurer à midi. Le moniteur est Martin Eicher.

#### Cours de taille des arbustes d'ornement

Ce cours se tient sur une demi-journée. Le rendez-vous est

donné le samedi 13 avril à 9h sur la place du Collège. La fin du cours est prévue à midi. Le moniteur pour ce cours-là sera Jean Keller.

Le cours est gratuit pour tous les membres de la société. Pour les non-membres, une participation de 10 francs sera demandée. Au plaisir de vous rencontrer et de passer une journée agréable et instructive ensemble.







## Nouveau véhicule pour près de 80 km à déblayer

La commune de Tramelan a récemment acquis un nouveau véhicule d'intervention « porte-outils ». Il en était déjà question dans une précédente édition; l'engin a été présenté à la presse jeudi 21 février.

Jusqu'à l'achat du nouveau véhicule, la commune de Tramelan utilisait une machine similaire de marque Holder datant de 2004, acquise d'occasion en 2012. Celle-ci avait pour tâche principale le service hivernal. Après quelques années d'utilisation, de très importants frais d'entretien ont été constatés. Un nouvel achat devenait alors inévitable et une prospection auprès de plusieurs fournisseurs a été réali-

sée. Il en est ressorti que le seul véhicule répondant au cahier des charges prévu était lui aussi de marque Holder. Il s'agissait du modèle C70TC.

Celui-ci, pour assurer le service hivernal, est doté du gabarit adéquat pour les trottoirs. Véhicule 4x4, il a la possibilité d'adapter un pont pour des travaux à la bonne saison et a l'avantage d'offrir une cabine double. En outre, un blocage différentiel, une prise de force mécanique, la compensation d'oscillations ainsi que la suspension d'outils électrohydrauliques ont séduit la commune lors de l'achat. Ledit véhicule a été livré au cours du mois de février.

Rappelons que les coûts annuels moyens du service hivernal, sans le propre personnel de la commune, représentent environ 300 000 à 350 000 francs. Ce sont 80 kilomètres, dont 14 kilomètres de trottoirs, qui bénéficient du service hivernal dans la commune. Il est à noter que le salage est entièrement réalisé par les TP, ces derniers employant un personnel à un taux de 550% pour le service hivernal. En guise d'information, il est intéressant de mentionner que la consommation annuelle de sel s'élève à 100 voire 120 tonnes, ceci sans compter le magnésium, utilisé en mélange par grand froid.



De droite à gauche: Mathieu Chaignat, conseiller municipal en charge du dicastère des Services Techniques (STT), Jean-Noël Strahm, chef d'équipe des Travaux Publics (TP) et Robert Mooser, chauffeur aux Travaux Publics (TP)

## AGENDA

### EXPOSITIONS

- L'Atelier du Qu'Art, La Roseraie, Saint-Imier, 7 jours sur 7, de 9h à 19h jusqu'au 30 avril
- Exposition de photographies de onze créateurs jusqu'au 17 mars, CCL, Saint-Imier
- Vingt ans de peinture de Serge Hager, exposition du 1<sup>er</sup> au 31 mars au CIP à Tramelan, du lundi au vendredi de 8h à 20h, le samedi de 14h à 20h et le dimanche de 14h à 17h

### VENDREDI 1<sup>ER</sup> MARS

- Vernissage de l'exposition de peintures de Serge Hager au CIP à Tramelan, 19h

### SAMEDI 2 MARS

- Männerchor eintracht Corgémont, dès 18h30, salle des spectacles, Corgémont
- « Quand Mani Matter rencontre Georges Brassens », spectacle-hommage, CIP Tramelan, proposé par Agora, 20h30
- Atelier de créativité pour s'initier à la linogravure, 14h-17h, Cure protestante, Saint-Imier, infos et inscriptions au 077 429 74 59
- Concert de l'ensemble Les Chamberistes, 20h, Temple de Courtelary

### DIMANCHE 3 MARS

- Le pêcheur et sa femme, un conte de Grimm pour petits et grands à partir de 4 ans, Toit des Saltimbanques, Courtelary, 16h
- Oscar, pièce de théâtre, La Marelle, Tramelan, 17h

### MERCREDI 6 MARS

- Improvisation théâtrale sur la scène d'Espace Noir, 20h, Saint-Imier

### JEUDI 7 MARS

- Les récrés du jeudi, après-midi jeux et autres de 14h à 16h à l'ancienne école de Vauffelin
- Conférence sur le « Zéro déchet », Espace Nicolas Béguelin, Courtelary, 19h
- Repas-contact au Buffet de la Gare, Courtelary

### SAMEDI 9 MARS

- Spectacle d'humour, Gil Alma, CCL Saint-Imier, 19h30
- Soirée dédiée à la musique celte, Salle de l'Ouest, Tramelan, 20h30

### MARDI 12 MARS

- Connaissance du monde, film-conférence sur le Portugal, Cinématographe Tramelan, 20h

### MERCREDI 13 MARS

- Conférence de Christian Ruch, conseiller en sécurité, organisée par la Commission 3<sup>e</sup> âge du Bas-Vallon sur le thème: La sécurité à la maison, une affaire de tous, 14h à la salle du centre communal de Péry, conférence ouverte à tous

### JEUDI 14 MARS

- Conférence Café Vert sur le thème de l'alimentation, salle communale de Plagne, 20h

### SAMEDI 16 MARS

- Grand rallye familial organisé par Pro Natura Jeunesse, de 14h à 16h, place du village, Villeret
- Spectacle annuel de la FSG Tramelan, La Marelle, 20h

### JEUDI 21 MARS

- Les récrés du jeudi, après-midi jeux et autres de 14h à 16h à l'ancienne école de Vauffelin
- Moment Musical au Salon de Musique à Cormoret, de 17h à 19h

### SAMEDI 23 MARS

- Festival des 4 saisons, au Salon de Musique à Cormoret, détails et rés.: www.lesdm.ch, 076 343 60 64

### SAMEDI 23 MARS

- Premier concert du Festival des Quatre Saisons au Salon de Musique à Cormoret
- Concert annuel de la fanfare montagnarde au Centre communal de Plagne, 20h

### DIMANCHE 24 MARS

- Rythme'n'Danse Festival à Corgémont

### MERCREDI 27 MARS

- Animations pour les enfants dès 9 ans proposées par l'Espace Jeunesse d'Erguël à la salle de sport du collège de Courtelary, de 14h à 17h, tenue de sport conseillée

### VENDREDI 29 MARS

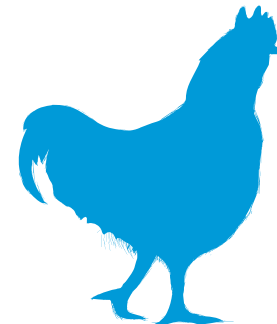
- Nul bar ailleurs, Last Friday, ancien stand de tir à Vauffelin, 19h

## Cours de base pour éleveurs de volailles

Intéressé à tout connaître de la volaille? Elevage, choix d'une race, transport, poulailler, alimentation, etc. Si oui, ce cours est pour toi!

Viens nous rejoindre les 18 et 25 mai à Tramelan; des conférenciers t'apprendront tout à ce sujet!

Renseignements et inscriptions:  
P. Furer, p.furer@bluewin.ch  
079 392 62 05



Retrouvez le journal de la semaine dernière

EN LIGNE

bechtel-imprimerie.ch

### AVIS MORTUAIRE

*Il donne de la force à celui qui est fatigué et il multiplie les ressources de celui qui est à bout. ... Mais ceux qui comptent sur l'Éternel renouvellent leur force.*  
Esaïe 40: 29-31 Segond 21

Ses enfants: Corinne Gagnebin, Serge Gagnebin  
Ses sœurs: Daniella et Jean-Pierre Vuilleumier-Gagnebin et famille, Claudine et Gaston Zwahlen-Gagnebin et famille  
Sa belle-sœur: Sœurlette Vuilleumier et famille ainsi que sa famille de cœur ukrainienne Sveta, Andreï, Pierre et Katia, les parents et amis ont le chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Frédy Gagnebin

leur très cher papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami qui s'est endormi paisiblement dans sa 87<sup>e</sup> année après une longue maladie supportée avec courage.

2720 Tramelan, le 22 février 2019  
Home Les Lovières

Adresse de la famille: Serge Gagnebin  
Rue Hermann-Lienhard 54  
2504 Bienne

Le dernier adieu a eu lieu le mercredi 27 février.

En sa mémoire, la famille fera un don au home des Lovières à Tramelan.

Cet avis tient lieu de faire-part.

### COMMUNE DE TRAMELAN AVIS OFFICIELS

## Rapport 2018 du contrôle des champignons

Selon texte de Jean-Claude Freléchox, contrôleur officiel pour la commune de Tramelan, avec Miguel Bermudez Rodriguez: « L'année 2018 pour les champignonnières a été moyenne. Le printemps magnifique a donné bien des morilles aux spécialistes. Cependant, deux semaines de fortes gelées ont anéanti définitivement ce bon début de saison. Le manque de précipitations dès fin avril a bloqué la croissance de toutes les espèces. Il y a bien eu quelques chanterelles en juin, mais pas de quoi faire de belles récoltes. Les lieux humides ont permis aux mycologues de travailler pour amé-

liorer leurs connaissances et celles des gens fréquentant les sociétés régionales de mycologie. La sécheresse de tout l'été a découragé bien des champignonnières et a démotivés bon nombre de passionnés de nos forêts. Les faibles pluies de mi-septembre ont permis de belles récoltes de bolets, et ceci jusqu'au 15 octobre. Notre premier contrôle a eu lieu le 7 mai et le dernier mi-novembre. Nous avons contrôlé 123 cueillettes réparties du printemps à l'arrière-automne. La qualité des cueillettes n'a pas toujours été au rendez-vous, une trentaine de cueillettes a contenu des champignons non-comes-

tibles ou en très mauvais état, ainsi que des champignons toxiques. La grande partie de nos contrôles proviennent des cueilleurs locaux et régionaux, le solde est constitué de vacanciers ou de touristes de passage (...). Après plus de 20 années de mycologie, je peux affirmer en toute camaraderie que les coureurs de morilles ne sont pas des champignonnières comme les autres. Cette année, la Centrale Suisse de toxicologie a signalé un grand nombre d'intoxications dues à des champignons normalement comestibles (champignons en mauvais état, trop vieux ou mal préparés). Nous rappelons que le contrôle est gratuit, que la quantité ne doit pas dépasser 2 kg par jour et que la demande de contrôle est précédée d'une confirmation téléphonique pour éviter un déplacement inutile, si le contrôleur n'est momentanément pas présent. Nous examinons également vos paniers, durant la saison, chaque lundi soir à Tramelan, au local de la Société de mycologie (« Vieux Collège Ouest »). » | le chancelier

### Commissions: nouveaux membres

Le Conseil municipal a procédé à plusieurs nominations de membres dans les commissions suivantes. Sylvain Riard a rejoint la commission Sports, Tourisme et Loisirs, Swenn Lauber, Florian Voumard, Blaise Bernard et Werner Liechti la commission d'environnement. Isabelle Geiser et Antoine Bigler ont quant à eux été nommés à la commission d'Action sociale. Le Conseil municipal félicite ces nouveaux commissaires et leur souhaite pleine satisfaction dans leur nouvelle tâche. | le chancelier

### Du personnel nouveau

Le Conseil municipal a procédé à plusieurs engagements et mis fin à la vacance de certaines fonctions. Ainsi, Fabienne Huguélet a été nommée secrétaire du Service social à 60%. Jean-Noël Strahm a quant à lui repris les rênes de la voirie communale à 100%. Le Conseil municipal se réjouit de ces nominations et souhaite plein succès à ses collaborateurs. | le chancelier

### Place de la Violette, élagage

Les arbres entourant la place de jeu de la Violette sont devenus énormes et ils débordent sur le terrain de jeu. Certaines branches sont pourries et menacent de se casser. Pour des raisons de sécurité, le Conseil municipal a décidé d'entreprendre des travaux d'élagage dans le périmètre de l'infrastructure. L'utilisation d'une nacelle est absolument nécessaire au vu de la configuration des lieux. Ces travaux sont spécifiques. Ils ne peuvent être réalisés que par une entreprise forestière spécialisée. | le chancelier

## CONNAISSANCE DU MONDE

Proche et pourtant méconnu,  
le Portugal révélé

De et en présence de Marie-Dominique Massol, réalisatrice

Ouverte sur l'océan, la patrie des découvreurs et conquérants en a conservé la *saudade*. Leurs enfants sont toujours sur le départ ou dans l'espoir du retour, ancrés dans leur histoire. L'auteure a saisi l'attachement à la terre, le rêve des espaces perdus, la fierté du parcours réussi de l'ombre à la lumière démocratique. Elle en a fait un portrait d'aujourd'hui; jeunesse dynamique, profondément européenne et branchée mais traditionnelle, debout face à un avenir incertain.

Le Portugal est un pays de mille et une richesses, dont l'art de vivre, la convivialité et la gastronomie sont les essentiels. En pensant au Portugal, les premiers mots qui nous viennent en tête sont Lisbonne, Porto et le sanctuaire de Notre-Dame de Fatima. Mais ces terres qui longent l'Espagne promettent beaucoup plus que ces trois attractions.

Aujourd'hui, le Portugal est une des destinations touristiques les plus prisées avec ses monastères, sa culture musicale et ses fortifications. On ne peut aborder ce pays sans parler de son bon vin et bien sûr le porto! Les produits du riche terroir et de l'océan se marient aux parfums des épices, des subtiles fragrances des vins qui délient les langues et nous



emportent vers l'ailleurs. Qu'il est bon de se nourrir de rencontres!

Ce film nous ouvre les portes d'un Portugal continental. Il se raconte, nous révèle son identité unique à travers une culture, un peuple au destin

exceptionnel, toujours en mouvement.

Marie-Dominique Massol est animée par la passion des voyages et la diversité des cultures. Elle s'immerge aujourd'hui dans un pays si proche mais si méconnu: le



Portugal. Une découverte très personnelle qui se trouve au plus proche de l'identité portugaise.

**De terre et d'océan**  
Mardi 12 mars, 20h  
Cinématographe, Tramelan

Un air de printemps  
chez les oiseaux

Contrairement à ce qu'indique notre calendrier, pour la gent ailée, le printemps est à notre porte. Les premiers migrateurs sont sur le chemin du retour, les sérénades flûtées des sédentaires retentissent... et certains oiseaux sont même déjà sur leur nid!

Au crépuscule retentit ces jours-ci un son familier, qui nous rappelle les premiers beaux jours de l'année: le chant du merle! Voilà qui nous réjouit, tout en soulevant quelques questions. Mais d'emblée: le merle noir est l'un des tout premiers messagers du printemps. Il est normal qu'il commence à chanter en février.

Le merle n'est d'ailleurs pas le seul à avoir flairé le printemps. Les rapaces nocturnes tels que le grand-duc d'Europe ou la chouette de Tengmalm hululent pour marquer leur territoire, le faucon pèlerin accomplit ses vols nuptiaux et le corbeau freux s'affaire à la construction de son nid.

Le plus précoce reste le gypaète barbu: il couve déjà ses deux œufs depuis janvier, voire même décembre!

Le printemps n'est pourtant pas toujours aussi perceptible. Le retour des migrateurs se fait discrètement, en général de nuit. Grâce à un radar installé sur le toit de son centre de visite, la Station ornithologique suisse peut suivre les mouvements des oiseaux migrateurs de passage au-dessus de Sempach. Depuis une semaine, le nombre d'oiseaux détectés par le radar a beaucoup augmenté, et leur direction de vol nord-est, que le radar peut mesurer, indique qu'il s'agit bien là des premiers migrateurs. Si tôt dans la saison, ce sont les oiseaux ayant passé l'hiver en Méditerranée qui sont sur le chemin du retour. Les migrateurs hivernant en Afrique tropicale entreprendront leur périlleux retour vers la Suisse dans environ un mois.



Le chant doux et flûté du merle noir retentit dès février. Photo: Markus Varesvuo

## EN SALLES

## AU CINÉMATOGAPHE À TRAMELAN

UNE INTIME CONVICTON  
VENDREDI 1<sup>ER</sup> MARS, 18 H

d'Antoine Raimbault, avec Marina Foïs, Olivier Gourmet, Laurent Lucas. Depuis que Nora a assisté au procès de Jacques Viguier, accusé du meurtre de sa femme, elle est persuadée de son innocence. Craignant une erreur judiciaire, elle convainc un ténor du barreau de le défendre pour son second procès, en appel. En français. 12 ans (sugg. 14). Durée 1 h 50.

JUSQU'ICI TOUT VA BIEN  
VENDREDI 1<sup>ER</sup> MARS, 20 H 30  
SAMEDI 2 MARS, 21 H  
DIMANCHE 3 MARS, 17 H

de Mohamed Hamidi, avec Gilles Lelouche, Malik Bentalha. Fred Bartel est le charismatique patron d'une agence de communication parisienne branchée, Happy Few. Après un contrôle fiscal houleux, il est contraint par l'administration de délocaliser du jour au lendemain son entreprise à La Courneuve. En français. 8 ans (sugg. 10). Durée 1 h 30.

AÏLO: UNE ODYSSEE EN LAPONIE  
SAMEDI 2 MARS, 15 H  
DIMANCHE 3 MARS, 14 H

de Guillaume Maudatchevsky. Ce long-métrage nous transporte en Laponie. La caméra suit un petit renne sauvage et sa mère. En français. Pour tous. Durée 1 h 26.

THE WIFE  
SAMEDI 2 MARS, 18 H  
DIMANCHE 3 MARS, 20 H  
MARDI 5 MARS, 20 H

de Björn Runge, avec Glenn Close, Christian Slater, Jonathan Pryce. Joan et Joe Castleman sont mariés depuis presque 40 ans. Joe se considère comme l'un des plus grands écrivains américains contemporains. Il jouit pleinement de l'attention qu'on lui porte et multiplie les aventures. En VO s.-t. 10 ans (sugg. 12). Durée 1 h 40.

LE MERVEILLEUX VOYAGE  
DE WOLKENBRUCH  
MERCREDI 6 MARS, 18 H

de Michael Steiner, avec Joel Basman, Noémie Schmidt. Jusqu'ici, Motti a toujours sagement obéi à sa «mame», juive orthodoxe convaincue. Jeune homme zélé portant la barbe et discrètement vêtu, Motti étudie à l'Université de Zurich et travaille à temps partiel au sein de Wolkenbruch Assurances, l'entreprise de son père. En français. 6 ans (sugg. 12). Durée 1 h 32.

CAPTAIN MARVEL  
MERCREDI 6 MARS, 20 H  
JEUDI 7 MARS, 20 H

d'Anna Boden, Ryan Fleck, avec Brie Larson, Ben Mendelsohn. Le film raconte comment Carol Danvers va devenir l'une des plus puissantes super-héroïnes de l'univers. En français. Durée 2 h 08.

YAO  
JEUDI 7 MARS, 18 H

de Philippe Godeau, avec Omar Sy, Lionel Basse. Depuis son village au nord du Sénégal, Yao est un jeune garçon prêt à tout pour rencontrer son héros: Seydou Tall, un célèbre acteur français. Invité à Dakar pour promouvoir son nouveau livre, ce dernier se rend dans son pays d'origine pour la première fois. En français. 6 ans (sugg. 10). Durée 1 h 44.

## AU ROYAL À TAVANNES

VICE  
JEUDI 28 FÉVRIER, 20 H  
VENDREDI 1<sup>ER</sup> MARS, 20 H  
SAMEDI 2 MARS, 21 H  
DIMANCHE 3 MARS, 17 H

d'Adam McKay, avec Christian Bale, Amy Adams, Steve Carell. Biographie américaine avec Christian Bale comme vice-président Dick Cheney. Cheney, homme d'affaire et politicien est devenu le vice-président le plus influent des USA. En français. 14 ans. Durée 2 h 12.

IF BEALE STREET  
COULD TALK  
DIMANCHE 3 MARS, 20 H  
MARDI 5 MARS, 20 H

de Barry Jenkins, avec Kiki Layne, Stephan James. Tish, dix-neuf ans, est amoureuse de Fonny, un jeune sculpteur noir. Elle est enceinte et ils sont bien décidés à se marier. En VO s.-t. 12 ans (sugg. 14). Durée 1 h 59.

RALPH 2.0  
SAMEDI 2 MARS, 17 H  
DIMANCHE 3 MARS, 14 H

de Phil Johnston et Rich Moore. Ralph et son amie Vanellope von Schweetz vont prendre tous les risques en s'aventurant dans l'étrange univers d'internet à la recherche d'une pièce de rechange pour réparer la borne de Sugar Rush, le jeu vidéo dans lequel vit Vanellope. En français. Dès 6 ans. Durée 1 h 52.

DESTROYER  
MERCREDI 6 MARS, 20 H  
JEUDI 7 MARS, 20 H

de Karyn Kusama, avec Sebastian Stan, Nicole Kidman. Erin Bell travaille comme policière à Los Angeles et doit affronter son passé. En tant que jeune enquêtrice de la police de Los Angeles, elle avait infiltré il y a longtemps un gang sectaire – avec des conséquences tragiques. En français. Durée 2 h 03.

## Le clin d'œil

Acte de pédophilie au sein de l'Église  
LE PAPE PRÔNE LA TOLÉRANCE ZÉRO

Délai rédactionnel

MERCREDI 9H

PARC NATUREL RÉGIONAL CHASSERAL

# Chouettes et hiboux vous attendent

La 13<sup>e</sup> Nuit de la Chouette aura lieu demain soir dans toute la Suisse romande.

Destinée à un large public, la Nuit de la Chouette est organisée tous les deux ans en Suisse romande depuis plus de 25 ans. A la faveur d'une lampe frontale et de bonnes chaussures, les participants s'engagent en pleine nature après le crépuscule et tendent l'oreille au chant des hiboux moyens ducs, chouettes hulottes et d'autres espèces de nos régions.

La manifestation organisée par le Parc Chasseral aura lieu à Nods de 17h à 21h30. Au programme: présentation et découverte des rapaces nocturnes de nos régions, contes sur les thèmes de la nuit, de la forêt et de ses habitants, puis sortie au crépuscule sur le terrain à la recherche et à l'écoute des espèces locales.

Avec un peu de chance, il sera possible d'entendre le chant de la hulotte, de la chevêchette ou du hibou moyen-duc. Un verre de l'amitié sera offert aux participants au retour de l'excursion.



Chouette Tengmalm © Parc Chasseral - Anatole Gerber

**Infos pratiques**

- Rendez-vous à 17h à la salle du Battoir de Nods.
- Bonnes chaussures de marche, vêtements adaptés à la météo, lampe de poche et pique-nique pour le souper.

- En cas de mauvais temps la partie excursion peut être raccourcie voire annulée. Les chiens ne sont pas admis.

- Inscriptions obligatoires (places limitées) auprès de Jura bernois Tourisme, à Saint-Imier, [saintimier@jurabernois.ch](mailto:saintimier@jurabernois.ch) ou

au 032 942 39 42 jusqu'à aujourd'hui vendredi 1<sup>er</sup> mars à midi.

**Et ailleurs**

- Vallée de Tavannes: rendez-vous au Fumoir de Champoz dès 18h pour une assiette froide du fumoir, ou

à 20h pour participer uniquement à la sortie.  
- Saignelégier: rendez-vous à 19h au Centre Nature des Cerlatez.

**Infos générales et contact:**  
[romain.fuerst@parcchasseral.ch](mailto:romain.fuerst@parcchasseral.ch)  
032 942 39 42 / 076 423 99 50

COURRIER DES LECTEURS

## Du flan dans le vent

C'est avec incrédulité et surprise, il y a quelques semaines, que je découvre le projet d'implantation d'un nouveau parc éolien sur les crêtes du Jura, par un texte sur ces pages au sujet d'une Sàrl qui espère voir quelque onze machines démesurées envahir nos espaces.

Après avoir parcouru le site de promotion du projet, je me demande, entre autres, d'où viennent les chiffres annoncés. Les objectifs de production vantés lors de la promotion des parcs de notre pays sont difficilement atteints et pour y parvenir sereinement, les promoteurs ne cessent d'agrandir la taille des turbines et d'augmenter le nombre de machines en place (au vu des subventions, ils auraient bien tort de s'en priver).

La petite quarantaine de machines installées sur le territoire ne produisent que 0,2% de la consommation (source: OFEN).

En avoir 1000 nous ferait hypothétiquement passer à 5% et juste pour se faire peur, pour une pseudo-autonomie éolienne, le même ratio imposerait 18500 rotors. Bref.

Comment peut-on affirmer vouloir miser sur l'avenir en souhaitant construire et produire plus? Les coûts cachés de l'éolien sont très probablement plus lourds et consé-

quents que nous l'imaginons. L'avenir climatique ne se joue pas sur quelques mètres carrés de panneaux solaires, ni sur l'installation d'éoliennes à la rentabilité plus que douteuse. Et dont l'impact, tant social (qui fabrique les machines, à quel prix et où? que vaut l'immobilier proche d'un parc?) qu'environnemental est désastreux (construction de routes en forêt? réaménagement du réseau électrique? sait-on ce qui passe dans le sol proche de la turbine?).

Ainsi, si vous souhaitez, membres de la Sàrl, être crédibles vis-à-vis des générations futures et des jeunes d'aujourd'hui: préservez le patrimoine naturel, initiez des projets permacoles et minimisez les sources de gaspillage. Ce sont là quelques rares moyens qui vous permettront de nous regarder dans les yeux et dire: «j'ai essayé, j'ai osé faire différemment» et ce, sans soutenir un système vorace axé sur la finance. Cette même finance qui malmène nos sociétés depuis la Seconde Guerre, elle qui n'a aucun intérêt à maintenir un patrimoine local intact ni durable, aucun intérêt à être humaniste, aucun intérêt à ce que le petit peuple s'en détache!

| Thierry Fankhauser

DELÉMONT

## Des livres aux puces pour un nouveau bus!

Demain samedi 2 mars, le Bibliobus vous invite à sa traditionnelle vente de livres d'occasion. Des milliers de livres seront proposés à un prix avantageux. Il y en aura pour tous les âges et pour tous les goûts. Les amateurs de films et de musique trouveront également DVD et CD d'occasion.

Fréquenté chaque année par un public toujours plus nombreux, cet événement permet

aux amateurs de lecture de faire d'heureuses trouvailles et de bonnes affaires. Cette année, l'intégralité des recettes de la vente sera consacrée au financement d'un nouveau véhicule pour le Bibliobus.

**Samedi 2 mars, 9h-15h**  
**Rue de Chêtré 36, Delémont**  
**Renseignements:**  
[julie.greub@bibliobus.ch](mailto:julie.greub@bibliobus.ch)  
032 421 40 10



TERRE DES HOMMES

# Des oranges pour sauver les enfants atteints de maladies cardiaques

Il y a beaucoup de bonnes choses dans une orange! Chaque année, Terre des hommes (Tdh), la plus grande organisation d'aide à l'enfance, vend ce fruit vitaminé lors de la plus grande campagne humanitaire de rue de Suisse. 1500 bénévoles collecteront les 8 et 9 mars prochains des dons pour soutenir des projets de santé pour les enfants en Afrique de l'Ouest. La section biennoise organise lors de ce week-end 14 points de vente entre Bienne et le Jura bernois.

**Dans le Jura bernois, la vente aura lieu:**

- Villeret, jeudi 7 mars, 17h-20h
- Saint-Imier, Tramelan, Reconviiler, Courtelary, Cormoret et Sonceboz, vendredi 8 mars
- Corgémont et Longeau, samedi 9 mars
- Nidau, samedi 9 mars, 9h-12h

**A Bienne, les stands se trouveront aux endroits suivants le samedi 9 mars:**

- Centre Coop de Boujean, 9h-12h
- Place centrale et Pont-du-Moulin, 9h-13h



La Fondation Terre des hommes (Tdh) est présente dans plus de 45 pays à travers des projets d'urgence et de développement. L'année dernière, Tdh a amélioré la vie d'environ trois millions d'enfants et de leurs proches. Plus d'informations sur notre engagement sur [www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

- Centre Coop de la Gare (Place Walsert), 9h-16h

**Bénéfices de la vente d'orange**

Lors de la campagne de l'an dernier, les passants ont donné 700 000 francs entre autres pour les enfants Rohingyas du

Bangladesh. Dans les centres de nutrition de Tdh, de nombreux enfants ont ainsi pu être soignés de la malnutrition.

En 2019, Tdh a décidé de centrer la 57<sup>e</sup> vente d'oranges sur «Voyage vers la vie». L'organisation suisse a déjà soigné plus de 13 000 enfants

dans le cadre de ce projet. Ce programme permet aux enfants d'Afrique de l'Ouest, qui souffrent de malformations cardiaques, d'être opérés dans un hôpital européen. Tdh réalise à elle seule plus de 40% des évacuations sanitaires vers l'Europe.

En parallèle, Tdh soutient des missions chirurgicales pour examiner, soigner et opérer les enfants dans leur pays d'origine, en collaboration avec les hôpitaux universitaires suisses. Ces voyages permettent aux équipes médicales suisses de former le personnel de santé sur place. Cette démarche permet d'assurer l'indépendance des centres hospitaliers sur le long terme.

**Des oranges fair trade**

Les oranges proviennent de Frupale SL, une entreprise qui produit des oranges dans la région de Valence, en Espagne, depuis trois générations. Cette entreprise certifiée et auditée garantit des conditions de production et de travail respectueuses de l'environnement, de la santé et de la sécurité de ses employés.

Réclame

## VOUS VOULEZ VOUS FAIRE REMARQUER ?



clin d'œil



PUBLICITÉ CRÉATIVE

CONSEIL EN MARKETING  
CRÉATION DE STAND

GRAPHISME  
SITE WEB

IDENTITÉ VISUELLE  
COMMUNICATION BD

[clin-d-oeil.net](http://clin-d-oeil.net)  
TONY MARCHAND 032 940 11 16

**PRO SENECTUTE 032 886 83 80**

### Assister au débat du Conseil National

Pro Senectute vous propose d'assister au débat du Conseil des Etats puis de discuter avec un conseiller en la personne de Claude Hêche. Cette activité se déroulera mercredi 6 mars de 18h à 19h. Ne manquez cette occasion unique de débattre avec un politicien bien connu du Jura! Carte d'identité obligatoire.

### Envie de vacances ?

Nous vous proposons un séjour accompagné dans la Drôme (F) du 12 au 18 mai. Au cœur du village provençal de Rémuzat, dans un agréable parc, calme et arboré, profitez de vacances détente! Nos trois accompagnatrices seront à votre écoute pour des vacances réussies et vous feront découvrir l'authenticité de cette magnifique région. Au programme: excursions en car et moments de repos!

**Renseignements et inscriptions: Pro Senectute Arc Jurassien**  
**Martine Tillmann, 032 886 83 86, [martine.tillmann@ne.ch](mailto:martine.tillmann@ne.ch)**

## HOCKEY CLUB SAINT-IMIER

## L'enthousiasme des jeunes, un exemple à suivre

La finale de la PostFinance Trophy s'est tenue le dimanche 24 février à Saint-Imier, à la Clientis Arena. Organisé pour la douzième fois déjà, le tournoi de hockey sur glace pour écoliers a donné aux jeunes talents la possibilité de remporter des médailles et de rencontrer des joueurs professionnels. Près de 300 équipes, avec un total de 2500 joueuses et joueurs, ont participé à l'édition 2018/19 de la PostFinance Trophy. Des cris de joie et des tambours, des encouragements lancés par les coaches et les supporters; lors du tournoi final, on avait presque l'impression d'assister à des matchs professionnels, si les joueurs n'avaient pas quatre ans ou quelques années de plus! Les familles et les amis des joueurs ont afflué des quatre coins de la Suisse pour venir soutenir leurs étoiles montantes du hockey.

## Coachés par les professionnels

A l'image des équipes professionnelles, les seize formations

finalistes ont été conduites en car postal jusqu'à Saint-Imier. Indépendamment du classement final, ces équipes faisaient d'ores et déjà partie des

gagnants, étant donné qu'elles s'étaient qualifiées pour la grande finale de Saint-Imier. Premier moment fort: à Bienne, des joueurs de National League

A comme André Heim du SC Bern, Philippe Furrer du HC Fribourg-Gottéron ou encore Damiano Ciaccio des SCL Tigers ont rejoint les enfants dans les bus. Les professionnels ont coaché et motivé leurs équipes et ont patiemment répondu aux questions des enfants. L'entraîneur national Patrick Fischer et la coach de l'équipe nationale féminine Daniela Diaz étaient eux aussi sur place pour assister à la finale de la PostFinance Trophy. «L'immense enthousiasme avec lequel les enfants jouent au hockey sur glace ici devrait servir d'exemple à chacun d'entre nous», a affirmé Patrick Fischer. Ce tournoi d'écoliers est le fruit d'une coopération entre le sponsor principal PostFinance et la Swiss Ice Hockey Federation. «La promotion de la relève du hockey sur glace nous tient particulièrement à cœur», déclare Andrea Fischer, de PostFinance. «La PostFinance Trophy incarne les valeurs du hockey sur glace et nous

espérons que ce tournoi permette à de nombreux enfants de découvrir la joie de jouer au hockey et de poursuivre dans ce sport.» (source SIHF).

## Résultats de la PostFinance Trophy

Catégorie A: 1<sup>er</sup> HC Fideris Capitals, Grüşch, 2<sup>e</sup> Kestenholtz Power, Kestenholtz, 3<sup>e</sup> HC Le Fuet-Bellelay, Bellelay, 4<sup>e</sup> SCK Lions, Schwarzenburg. Catégorie B: 1<sup>er</sup> Huttu Bulls, Schwarzenbach, 2<sup>e</sup> Schafuuser Bulls, Schaffhausen, 3<sup>e</sup> HC Mido, Diepoldsau, 4<sup>e</sup> Les Seigneurs des Pucks, Moutier. Catégorie C: 1<sup>er</sup> Papa Molls kleine Bande, Kloten, 2<sup>e</sup> Les Predators, Tramelan, 3<sup>e</sup> Grüşch Devils, Grüşch, 4<sup>e</sup> Lyss Lions, Lyss. Catégorie D: 1<sup>er</sup> Hockeschule ZSC, Zürich, 2<sup>e</sup> EHC Samedan Padella, Samedan, 3<sup>e</sup> Hockeschule Icebears, Lyss, 4<sup>e</sup> Les Sharks, Tramelan.

## Lieu de rencontre

La Clientis Arena et les matches du HC Saint-Imier sont autant de moments de

rencontres et d'échanges tout en se restaurant. Pour tous renseignements, adressez-vous à la buvette ou sur le site du HC Saint-Imier, Team Events, ou encore au 078 640 48 28 et 079 313 35 44. Nous nous ferons un plaisir d'organiser une soirée hors cadre.

| gde

Lyss – Saint-Imier \_\_\_\_\_ 6-2  
Franches-M. III – Saint-Imier II \_\_\_\_\_ 6-5  
Filles Ambri-Piotta – Saint-Imier \_\_\_\_\_ 16-0  
Nov. A Saint-Imier – Uni. Neuchâtel \_\_\_\_\_ 2-5  
Mini. A Vallorbe – Saint-Imier \_\_\_\_\_ 2-13  
Mosk. A Griffons – Saint-Imier \_\_\_\_\_ 0-12

## Samedi 2 mars

18 h: Saint-Imier – Lyss  
Filles 18 h: Ambri-Piotta – Saint-Imier  
Mosk. A 17 h: Delémont-Vallée – St-Imier  
16 h 30: Fr.-Mont. III – Saint-Imier II

## Dimanche 3 mars

Mini. A 12 h 15:  
Saint-Imier – Vallée-de-Joux  
JA 18 h 15: Saint-Imier – Fleurier

## Mardi 5 mars

19 h 45: Lyss – Saint-Imier



Les Juniors A se sont spontanément entraînés toute la semaine pour tourner des crêpes; ils auront besoin de votre soutien ce dimanche face à Fleurier

## HOCKEY CLUB TRAMELAN

## Des Requins fatigués face à Delémont

Lors des séries des play-offs, le HC Tramelan a démontré jusqu'ici qu'il était capable de renverser une situation qui semblait difficile, comme par exemple la rude série contre Le Locle. C'était plutôt mal parti pour les Requins qui ont ensuite mis le turbo pour renverser la situation. Certes il a fallu retrouver les manches mais les joueurs et l'entraîneur ont su trouver la solution pour finalement accéder au tour suivant.

Cette série de cinq parties, avec peu de repos entre chaque match, a sans doute joué un rôle dans le premier acte des 1/2 finales contre un adversaire moins sollicité. En effet, Delémont a pu régler l'affaire en trois matches contre Fleurier, ce qui lui a permis de souffler un peu et de se préparer à la série suivante. Pour les Tramelots, après leur qualification de jeudi passé, il fallait déjà penser à remettre les patins, retrouver son souffle et se lancer dans le tour suivant!

Samedi déjà, les Requins ont trouvé une équipe adverse sans aucun doute plus fraîche, plus concentrée, prête à affronter un HC Tramelan qui avait terminé

en tête du championnat régulier. Lors du premier tiers, on a vu les deux équipes faire jeu égal mais par la suite, la machine tramelote s'est grippée.

Les hommes de l'entraîneur Bergeron ont perdu leur assurance et laissé l'adversaire prendre les initiatives, se montrant ainsi plus dangereux. Dès ce moment-là, le public a senti que son équipe ne parvenait plus à maîtriser son adversaire, qui a profité de prendre le dessus. Dès lors, les Requins ont paru émoussés, sans doute fatigués par les rencontres précédentes. Delémont a paru plus frais et plus apte à développer un jeu offensif et surtout à envoyer des tirs dangereux. C'est ainsi que les joueurs ont pu prendre le large dès le milieu du match alors que les locaux tentaient de revenir au score sans succès.

Avec du repos et une bonne préparation mentale, l'équipe aura sans doute eu les moyens de se reprendre pour égaliser lors de la deuxième rencontre qui s'est déroulée hier soir à Delémont. Soit le HCT s'est repris en égalisant dans la série avec à la clé une 3<sup>e</sup> rencontre à Tramelan demain, soit ce sera la

fin de la saison! A l'heure de lire ces lignes, on sera fixé.

La deuxième équipe du HCT a perdu son 1<sup>er</sup> match en quart de finale des play-offs en 3<sup>e</sup> ligue face à Corgémont et la seconde partie s'est jouée hier soir à Tramelan. Les Ladies du HCT (4<sup>e</sup>/1pt) ont essuyé une défaite face au favori Wiesle-Ladies, dans la phase Promotion Games. Les Juniors Top (5<sup>e</sup>/15 pts) ont perdu face à Meyrin et recevront dimanche le EHC SenSee Futur. Auparavant, les Minis A recevront samedi une équipe du même club et dimanche l'équipe de Vallorbe. Dimanche, les Moskos A rencontreront à l'extérieur l'équipe des Griffons-cpg II.

2<sup>e</sup> I. Tramelan – Le Locle \_\_\_\_\_ 8-2  
2<sup>e</sup> I. Tramelan – Delémont \_\_\_\_\_ 3-7  
3<sup>e</sup> I. Corgémont – Tramelan II \_\_\_\_\_ 4-2  
SWHL-C Ladies Wisle – Tramelan \_\_\_\_\_ 12-2  
JTop Meyrin – Tramelan \_\_\_\_\_ 5-1

## Samedi 2 mars

2<sup>e</sup> I. 20 h: Tramelan – Delémont – Vallée  
Mini. A 17 h: Tramelan – SenSee Futur

## Dimanche 3 mars

JTop 19 h 45 Tramelan – SenSee-Futur  
Mini. A 17 h: Tramelan – Vallorbe  
Mosk. A 11 h 45: Griffons-cpg II – Tram.

## HOCKEY CLUB REUCHENETTE

## Belle qualification pour les play-offs

Ce dernier match de la saison régulière a été gagné par les Lions de Reuchenette, mais le premier tiers n'a pas été de tout repos. Kevin a ouvert le score à la 6<sup>e</sup> minute, mais Reconvilier a égalisé à peine trente secondes plus tard par un tir de la ligne bleue, prenant même l'avantage à la 8<sup>e</sup>. Bichon est parvenu à égaliser dans la 12<sup>e</sup>, mais l'adversaire du soir n'a rien lâché rien et trouvé à nouveau le chemin des buts. Willy a permis à son équipe d'aller prendre le thé sur un score intermédiaire de trois partout. Le moteur diesel était désormais chaud pour ce tiers intermédiaire. En effet, les Pérysans ont réussi à scorer à quatre reprises grâce à Claudio, Alain, Fabian et Bas-

tien. Les arrières ont fait leur travail et le gardien Alexandre est parvenu à arrêter de beaux tirs de l'adversaire. Les supporters présents respiraient un peu mieux. Le score intermédiaire affichait 7 à 3. Dans le dernier tiers, Fabian a augmenté le score à la 45<sup>e</sup> minute. Mais le reste du tiers a vu la remontée des joueurs de Reconvilier qui, en moins de trois minutes, ont percé les défenses de Reuchenette. Les gars de Bohnen ont tout de même réussi à protéger leur gardien Alexandre dans les dix dernières minutes de ce match afin de terminer la saison régulière sur une victoire. Les équipes des play-offs sont à présent connues. Il s'agit de Gurmels, Reuche-

nette, Tavannes et Vallorbe, car Cortébert a perdu contre Le Fuet-Bellelay. Gurmels rencontrera Vallorbe et Reuchenette aura son derby contre Tavannes. Les dates de ces matchs vous seront communiquées au plus vite via notre site internet www.hcreuchenette.ch | vv

Reuchenette – Reconvilier \_\_\_\_\_ 8-5

Délai sport  
LUNDI SOIR

## HOCKEY CLUB CORTÉBERT

## Pas de play-offs pour les Tornades

Ce dimanche, les Tornades ont reçu Le Fuet-Bellelay pour un match qui devait, en cas de victoire pour les locaux, leur offrir un ticket pour les play-offs. Le premier tiers a démarré sur un rythme élevé, Cortébert dominant la partie. Le deuxième tiers a connu un grand nombre de pénalités. De plus, les Tornades se sont heurtées au portier adverse Christophe Nobs. C'est donc sur une égalité de 1 à 1 que les joueurs sont retournés aux vestiaires.

Lors du troisième tiers, les gars du capitaine Craps ont eu fort à faire et ceci avec un arbitrage qui n'a pas toujours été logique. Le travail des joueurs locaux a été vain, en effet, Le Fuet-Bellelay s'est montré plus fort et a gagné la partie sur un score de 3 à 2. Un grand merci à Oxo notre coach, ainsi qu'aux filles de la cabine. Merci également à tous nos sponsors: Econorm, Restaurant Le Fédéral, TIB Sport et Adrenaline Ski School Verbier.

## HC CORGÉMONT

## Bon démarrage

Corgémont recevait samedi passé le HC Tramelan pour le premier match des play-offs. Une rencontre qui a vu l'équipe locale passer l'épaule dans la dernière période après être revenue deux fois au score. Le match a débuté sur un bon rythme et les deux équipes se sont créées des occasions sans toutefois parvenir à l'ouverture du score. Ce sont finalement les Tramelots qui ont marqué le premier but après quatorze minutes de jeu et en powerplay. Un avantage qu'ils ont gardé jusqu'au milieu du match. Corgémont est parvenu à revenir au score, mais Tramelan a rapidement repris l'avantage en infériorité numérique, sur une mésestime en défense curgissomondaine. Grâce à cette réussite, les Tramelots ont commencé le dernier tiers avec une longueur d'avance. Les hommes de Paratte ont mis un bon rythme et sont parvenus à égaliser en début de période, avant de passer l'épaule en milieu de tiers. Un avantage qu'ils ont gardé jusqu'à la fin du match. Le but de la sécurité, dans la cage vide à la dernière minute de jeu, a permis à Corgémont de ne pas trembler dans les derniers instants de la rencontre. Le match suivant a eu lieu hier en terres tramelotes. L'éventuel dernier match est prévu demain à Saint-Imier.

Corgémont – Tramelan \_\_\_\_\_ 4-2

## CLUB PATINAGE SAINT-IMIER

## Elles sont montées jusqu'aux étoiles

Ce dernier week-end de février, les patineuses du CPSI nous ont mis des étoiles plein les yeux. Lors du Trophée des Etoiles du 23 février réunissant des clubs romands, les compétitrices du CPSI ont montré que leur façon de glisser et les éléments techniques de leurs programmes ont été bien notés par les juges, leur permettant ainsi

d'accéder à de bons rangs.

Samedi 23 et dimanche 24 février, lors de l'Ice Trophy de Bienne, où 200 patineuses suisses et étrangères étaient en compétition, nos trois patineuses les plus expérimentées ont présenté des programmes qui, de par leur qualité technique et artistique, ont été bien notés et leur ont permis,

malgré une forte concurrence, de se hisser aux meilleures places de leur catégorie. Bravo à vous toutes pour vos magnifiques prestations et merci de nous communiquer votre plaisir de patiner.

## Résultats Trophée des Etoiles

Chrome B (8 participantes): Jade Hinterholz 3<sup>e</sup>. Chrome A (7 participantes): Amina Gegik 3<sup>e</sup>. Cuivre BA (10 participantes): Joy Dandin 3<sup>e</sup>, Anaé Schlupep 8<sup>e</sup>. Cuivre BB Style libre (12 participantes): Elisa Marcuzzi 3<sup>e</sup>.

## Résultats Ice Trophy

Interbronze B (17 participantes): Sarah Comisso 2<sup>e</sup>. Bronze B (17 participantes): Virginie Dandin 7<sup>e</sup>. Novices ARP B (3 participantes): Loane Battistig 1<sup>re</sup>.



Derrière de gauche à droite: Loane Battistig, Amina Gegik, Sarah Comisso et Jade Hinterholz, devant de gauche à droite: Joy Dandin, Elisa Marcuzzi, Anaé Schlupep et Virginie Dandin

## SKI CLUB SAINT-IMIER

## Coupe Didier Cuche : de nombreuses médailles

Les courses se suivent et ne se ressemblent pas pour les compétiteurs du Ski Club Saint-Imier. Le week-end des 16 et 17 février se sont déroulées les manches 3, 4, 5 et 6 de la Coupe Didier Cuche, le samedi du côté des Genevez et le dimanche à La Corbatière. Le week-end a été marqué par d'excellentes conditions de

neige accompagnées de températures printanières. Pas moins de 39 médailles ont été remportées et pour certains, dont Vadim Gianoli, quatre étaient en or.

Pour Eloé Isler, Zoé Kerambrun et Noah Gasser, trois médailles étaient en or. Il y a également eu de nombreuses 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> places lors de ces

deux journées de courses. Ce week-end auront lieu les finales Ragusa et Coupe Didier Cuche, dernières courses qui compteront pour les classements finaux et remise des coupes respectives.

### Coupe Didier Cuche 3 (géant), 4 (slalom), 5 (géant) et 6 (slalom)

Filles U8: Winkler Lisa (4<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>). Filles U11: Eloé Isler (ab., 1<sup>re</sup>, 1<sup>re</sup>, 1<sup>re</sup>), Marie Girardin (2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>), Cloé Winkler (2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>). Garçons U8: Gabien Girardin (disqu., 5<sup>e</sup>), Livio Scheidegger (disqu., 5<sup>e</sup>). Garçons U11: Jimi Meyer (2<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>). Filles U12: Zoé Kerambrun (2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>, 1<sup>re</sup>, 1<sup>re</sup>). Filles U14: Laura Meyer (2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>). Filles U16: Méline Scheidegger (2<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>), Margot Boulanger (6<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, ab.). Garçons U12: Vadim Gianoli (1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup>), Antoine Cattin (7<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>). Garçons U14: Noah Gasser (1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup>, ab.), Valens Jubin (2<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup>, 1<sup>er</sup>), Alexandre Danz (4<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>), Charles Girardin (10<sup>e</sup>, 10<sup>e</sup>). Garçons U16: Jomé Isler (1<sup>er</sup>, 1<sup>er</sup>), Nolan Gonçalves (6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup>), Esteban Voirol (9<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup>).



Les participants à la Coupe Didier Cuche

## SPECIAL OLYMPICS WORLD SUMMER GAMES

## 26 Romands à Abu Dhabi

Le 14 mars s'ouvriront à Abu Dhabi les World Summer Games de Special Olympics. La Suisse sera représentée par une délégation de 94 sportifs couvrant 12 disciplines, dont 26 sportifs de Suisse romande.



Participer aux World Games est un point culminant dans la carrière des sportifs de Special Olympics. Se mesurer à 7000 sportifs issus du monde entier, découvrir de nouvelles cultures, montrer de quoi on est capable dans de gigantesques stades aux gradins envahis par un public enflammé; tout cela permet aux sportifs de se dépasser. A Abu Dhabi, des complexes sportifs exceptionnels et l'ambiance des 1001 nuits attendent les sportifs. Les innombrables émotions que procure ce type de manifestation ont aussi une contrepartie, beaucoup de sportifs n'étant pas habitués à une telle profusion de stimuli ni aux plannings journaliers particulièrement

serrés. C'est pourquoi Special Olympics met un soin particulier dans les préparatifs de chaque déplacement aux jeux mondiaux. Dès la phase de sélection des participants, les organisateurs veillent à ce que les sportifs soient préservés de tout surmenage et qu'ils soient prêts le moment venu à surmonter la pression qui les attend. Par ailleurs, deux camps de délégation ont déjà eu lieu.

Avant le départ prévu le 8 mars, les sportifs ont eu le temps de se préparer individuellement au sein de leur groupe sportif. Les participants de Suisse romande se réjouissent non seulement de la rencontre avec des spor-

tifs du monde entier, mais également des défis qui les attendent. La Suisse romande sera représentée dans les disciplines suivantes: athlétisme, football, basketball, boccia, tennis de table et équitation.

Special Olympics est le plus grand mouvement sportif pour les personnes en situation de handicap mental ou de polyhandicap. L'organisation a été fondée en 1968 et reconnue officiellement par le Comité international olympique en 1988. Special Olympics Switzerland est une fondation active en Suisse depuis 1995. En 2017, avec 3030 participants, 69 compétitions régionales ont été organisées dans 17 disciplines sportives.

## ZURICH ARENA TRAMELAN

## Le combat sera à l'honneur le 25 mai

La Zurich Arena de Tramelan sera sous les feux de la rampe le samedi 25 mai pour une journée Arena Fight Show, organisé par Fight Show, en collaboration avec le HC Tramelan et Fight Right Biel/Bienne.

Un samedi entier dédié aux sports de combat; boxe, catch, kick boxing, bras de fer ainsi que hip-hop et pole dance en intermède seront au programme, qui débutera à 10h avec la Light Boxing Cup 140,

combats amateurs avec des boxeurs de 8 à 40 ans. Des ateliers en tous genres suivront cette première partie et occuperont l'après-midi. Une grande variété de sports en tous genres sera proposée.

Dès 19h, une superbe soirée de gala avec des matchs de boxe féminine et masculine s'ajoute encore au programme et un tournoi de bras de fer ouvert à tous viendra mettre un point d'orgue à la manifestation.

Le bras de fer ou tir au poignet est un jeu ou un sport (en compétition) utilisé pour reconnaître le plus fort des deux participants. Il se pratique à deux personnes qui s'assoient face à face autour d'une table. Ils empoignent chacun le poignet de l'autre et forcent chacun vers la main non utilisée. Le gagnant est celui qui amène la main de l'autre, sans le blesser, à la table. Avis aux amateurs, préparez vos poignets!

## COURSE À PIED

## Nouveau record jurassien 1000 m indoor U16

En ce début de saison, Mickael Marti, de Sonceboz, est en pleine possession de ses moyens. Non seulement il est en tête du Championnat suisse des cross après 10 courses sur 11 possibles, mais il brille aussi en athlétisme.

### Première place tout en douceur à Bremgarten

C'est un week-end plein d'émotion qui l'attendait les 23 et 24 février. Samedi matin, il était invité comme vainqueur de l'année précédente à la Reusslauf à Bremgarten (AG): une course sans histoire avec une nouvelle victoire en 6 minutes 38 pour 2,1km. Cinq heures plus tard et après 130km de déplacement, Mickael Marti était sélectionné aux qualifications du championnat Suisse jeunesse en salle à Macolin sur la distance du 1000m.

Il avait le 7<sup>e</sup> temps des 19 engagés qui devaient se battre pour l'une des 10 places de la finale du dimanche (2 séries de 3 places qualificatives + 4 meilleurs temps). Il n'a pas été simple de ne pas se faire bousculer en série, avec 10 athlètes qui avaient tous

envie de se qualifier pour la finale du lendemain sur la piste étroite de la salle du Bout du Monde. Le départ a ainsi été très tactique, en effet, personne ne voulait prendre le risque de faire le train. A ce jeu-là, Mickael n'avait aucune chance en cas d'un sprint groupé sur les 100 derniers mètres. Sur conseil de son entraîneur, il a pris le commandement pour ne se faire déborder finalement que par un seul concurrent peu avant l'arrivée. La qualification était assurée.

### Cinquième lors de la finale suisse

Le lendemain, Mickael Marti se trouvait dans de bonnes conditions. C'est donc très motivé mais aussi très nerveux qu'à 14h, il a pris part à la finale suisse. Toujours maître de la situation, il a donné le maximum pour encore déborder un concurrent à 10 mètres de la ligne d'arrivée. Cette débauche d'énergie a été récompensée par une 5<sup>e</sup> place et un nouveau record personnel en 2'46''36 avec pas moins de douze secondes d'amélioration par rapport à l'année passée.



Mickael Marti avec sa coupe de la Reusslauf Bremgarten

L'autre bonne nouvelle a été annoncée le soir, en consultant les tables des records; Mickael Marti venait d'établir un nouveau record jurassien U16 indoor sur 1000m. La précédente marque était détenue par Louis Dolce de la FSG Courroux en 2'47''59 et datait de 2014, aussi à Macolin. Mickael Marti détient les records jurassiens du 2000m U14 / 3000m U14 ainsi que désormais le 1000m U16 indoor. Le record du 1000m U16 en extérieur est actuellement hors de sa portée car détenu par l'actuel entraîneur national Louis Heyer en 2'36''47, et date de 1995. La prochaine course du jeune sportif sera la Corrida de Porrentruy, demain.

## SOCIÉTÉ DE TIR AU PISTOLET LA VIGNEROLE SONCEBOZ

## Une première médaille d'or pour Méline Sieber

Dimanche matin 10 février, tous nos jeunes pistoliers étaient qualifiés pour participer aux finales cantonales pistolets à air comprimé (10 m) à Schwadernau: juniors filles U21, juniors U17 et juniors U15. Les premières en lice ont été les filles U21. Depuis cette année, elles doivent tirer 60 coups au lieu des 40 coups précédemment en vigueur.

Malgré l'heure très matinale, le fait qu'elle ne connaissait pas le stand, sur une cible électronique et le fait que c'était sa première finale cantonale, Lucile Wenger nous a tous surpris par sa régularité lors des 40 premiers coups (342 points). Elle termine toutefois un peu plus difficilement, mais réussit un total de 494 points et un 4<sup>e</sup> rang final à 9 points du podium. Il y avait cinq participantes dans cette catégorie.

### Finale obtenue de justesse

Ensuite chez les juniors U17, 19 jeunes ont participé, filles et garçons confondus. Méline Sieber concourt dans cette catégorie, 40 coups à bras franc. Elle a réalisé un mauvais départ et a fini avec 322 points. Elle est classée au 8<sup>e</sup> rang à égalité avec un autre tireur mais, grâce à un meilleur appui, elle a gagné le droit de participer à sa première super finale des huit meilleurs. Ensuite est venu le tour de nos cinq jeunes U15, potence mobile, 40 coups eux aussi.

La catégorie réunissait 18 participants. Cédric Mathez a tiré à bras franc, car il fait

partie du cadre bernois. Malgré une arme qui a posé quelques problèmes, il n'a pas trop mal commencé mais plusieurs malheureux coups vont l'empêcher de remonter sur le podium. Il termine 5<sup>e</sup> avec 317 points. Théo Mottet, tireur qui aime prendre son temps pour optimiser son lâcher, terminera avec 308 points et un 8<sup>e</sup> rang. Thibaud Marotta s'améliore au fil des coups, mais devra se contenter de 290 points et un 10<sup>e</sup> rang. Pour Benoît Villard (cadre bernois), tirer à bras franc est encore difficile. Il termine son concours avec 229 points et un 15<sup>e</sup> rang. Mathieu Sieber a obtenu le droit de participer à cette finale cantonale. Il est heureux d'avoir enfin sa chance et fait de son mieux, terminant son concours avec 221 points, au 16<sup>e</sup> rang.

### Une tension à son comble

Avec du retard, la super finale des juniors U17 peut démarrer. Méline commence ses essais, ceux-ci sont plutôt bons, elle pointe au 5<sup>e</sup> rang. Le 8<sup>e</sup> quitte la finale. Coup de théâtre, le juge-arbitre annonce que cette finale est interrompue en raison d'une panne technique et qu'elle devra être retirée depuis le tout début. Après la remise à zéro du système informatique, un moment qui a paru très long, la finale peut enfin redémarrer.

Méline retrouve son 5<sup>e</sup> rang comme auparavant. Les cinq coups qu'elle tire ensuite lui permettent de remonter à la

2<sup>e</sup> place avec un retard de 0.1 point. Pour les parents Sieber, la tension monte. Méline place un 10.2 puis un 10.4 qui lui permettent de prendre le commandement qu'elle ne lâchera plus malgré un 7.1 et un 7.8. Et lorsqu'il ne reste plus que deux tireurs, chacun d'entre eux tire un 9.8. La tension est alors à son comble! Ce que Méline parvient à gérer avec sa «zen attitude». Elle lâche son dernier coup, un 8.2, une seconde avant son adversaire du jour qui obtient un 8.3. Son coach et ses parents explosent de joie, alors que Méline ne réalise pas encore que, grâce à son avance, elle vient de remporter cette super finale et qu'elle est la nouvelle championne cantonale U17.

### Bravo à tous

Voilà une médaille qui récompense une tireuse qui le mérite amplement et qui rejallit sur une société de tir de notre Jura bernois qui a toujours accordé une importance particulière à la formation des jeunes.

Un grand bravo à Méline pour sa première médaille d'or qui va sûrement l'encourager à persévérer dans cette discipline puisque, comme Cédric, elle a aussi rejoint le cadre bernois. La Vignerole félicite tous ses juniors pour leurs résultats individuels, leur assiduité et leur bonne humeur et leur souhaite une prochaine saison pleine de réussite.



De gauche à droite: Théo Mottet, Benoît Villard, Mathieu et Méline Sieber, Lucile Wenger, Cédric Mathez et Thibaud Marotta

## VBC TRAMELAN

H COUPE Tramelan - La Suze 0-3  
D 3<sup>e</sup> I. Volleyboys - Tramelan 3-1  
DM15 La Suze mixte\* - Tramelan 1-3

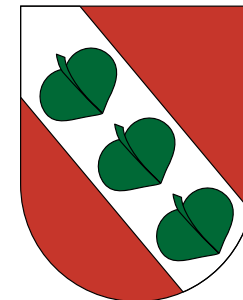
Vendredi 1<sup>er</sup> mars  
DM19 18h45, CIP: Tramelan - VFM

Lundi 4 mars  
D 3<sup>e</sup> I. 20h, Sonvilier:  
La Suze M23 - Tramelan

Jeu 7 mars  
DM19 18h45, Châtelet:  
Volleyboys - Tramelan



# Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary



Partie intégrante de la *Feuille d'Avis du District de Courtelary*

## Corgémont



PRÉFECTURE DU JURA BERNOIS

### Commune de Corgémont

**N° et date de la décision en matière de construction:** PC N° 19/2016 du 26 février 2019.  
**Requérante:** Moto Club Corgémont, Case postale, 2606 Corgémont.  
**Emplacement:** parc. N° 559, au lieu-dit: « Le Trou », commune de Corgémont.  
**Projet:** aménagement d'une piste d'entraînement de motocross.  
**Lieu de dépôt:** administration communale de Corgémont, Grand-Rue 15, 2606 Corgémont.

Selon l'art. 15 de l'Ordonnance fédérale relative à l'étude d'impact sur l'environnement (OEIE; RS 814.011), la décision susmentionnée ainsi que le rapport d'impact sur l'environnement de l'Office de la coordination environnementale et de l'énergie du canton de Berne du 19 septembre 2016 peuvent être consultés au lieu de dépôt indiqué, jusqu'au 31 mars 2019.

Courtelary, le 1<sup>er</sup> mars 2019

La préfète: *Stéphanie Niederhauser*

### Avis de construction

**Maîtres d'ouvrage:** Vuilleumier Tina et Evan, Péchevaux 11, 2606 Corgémont.  
**Propriétaire foncier:** idem.  
**Auteur du projet:** idem.  
**Projet:** transformation du hall d'entrée et du couvert à voitures, construction de locaux de rangement, sur parcelle N° 1059, immeuble N° 11, au lieu-dit « Péchevaux » (zone de construction « mixte 1 »).  
**Dimensions:** selon plans déposés.  
**Dérogation:** art. 212 RCC (distances aux limites).  
**Genre de construction:** ossature bois, bois rouge, toit plat 1.5 %.

Dépôt public de la demande, avec plans, jusqu'au 24 mars, au secrétariat municipal, où les oppositions ainsi que d'éventuelles demandes de compensation des charges (art.30, 31 LC) doivent être adressées, par écrit et dûment motivées jusqu'à cette date inclusivement.

Corgémont, le 22 février 2019

Secrétariat municipal

PRÉFECTURE DU JURA BERNOIS

### Avis de construction

**Requérante:** Municipalité de Corgémont, Grand-Rue 15, 2606 Corgémont.  
**Auteur du projet:** WEL Consulting Sàrl, route Principale 23, 2534 Orvin.  
**Emplacement:** parcelle N° 69, au lieu-dit: « Grand-Rue 15 », commune de Corgémont.  
**Projet:** démolition de l'annexe Ouest, transformation complète de l'intérieur du bâtiment historique y compris les combles (aménagement de l'administration communale, salles, bureaux, etc.), intégration d'un ascenseur, rénovation des façades du bâtiment existant, création de nouvelles ouvertures (porte et fenêtres) en façade Ouest, pose de 4 Velux sur les pans Sud et Nord du toit, remplacement du chauffage à mazout par un chauffage à bois et aménagement d'une place publique en pavés filtrants du côté Ouest.  
**Dimensions:** selon plans déposés.  
**Construction:** selon plans déposés.  
**Zone:** CE.  
**Recensement architectural:** bâtiment digne de conservation, objet C, ensemble bâti A et B.  
**Dérogations:** art. 80 LR et A139 RCC.

Dépôt de la demande, avec plans, jusqu'au 24 mars inclusivement auprès de l'administration communale de Corgémont. Les oppositions ou réserves de droit faites par écrit et motivées seront reçues dans le même délai à la Préfecture du Jura bernois, rue de la Préfecture 2, 2608 Courtelary.

Les éventuelles demandes de compensation des charges selon les art. 30 ss LC seront reçues dans le même délai et à la même adresse.

Courtelary, le 22 février 2019

La préfète: *Stéphanie Niederhauser*

## Cortébert



### Avis de construction

**Requérant:** Syndicat de communes de l'Ecole des Prés-de-Cortébert, 2608 Montagne-de-Courtelary.  
**Auteur du projet:** Loriol Concept Sàrl, rue du Cairli 13, 2603 Péry.  
**Propriétaire foncier:** Syndicat de communes de l'Ecole des Prés-de-Cortébert, 2608 Montagne-de-Courtelary.  
**Projet:** rénovation du bâtiment existant; isolation toit et façades, remplacement des fenêtres et peinture façades.  
**Lieu-dit:** Les Prés-de-Cortébert 224.  
**Parcelle:** 964.  
**Zone:** agricole.  
**Constructions:** selon plans déposés.  
**Dérogation:** article 24c LAT.

Les demandes, les plans et les autres pièces des dossiers sont déposés publiquement auprès du secrétariat municipal jusqu'à l'expiration du délai d'opposition.

Le délai d'opposition est de 30 jours à compter de la première publication dans la *Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary*.

Les oppositions, dûment motivées, doivent être envoyées en double exemplaire au Secrétariat municipal de Cortébert.

Les oppositions collectives et les oppositions multicopiées n'ont de valeur juridique que si elles indiquent le nom de la personne autorisée à représenter valablement le groupe d'opposants.

Cortébert, le 1<sup>er</sup> mars 2019

Secrétariat municipal

## La Ferrière



### Avis de construction

**Requérants:** Melody et Steve Stulz, Aux Pruats 76, 2333 La Ferrière.  
**Auteur du projet:** Jacques Geiser, charpentier études-projets-plans, rue des Trois-Cantons 42, 2333 La Ferrière.  
**Projet:** construction d'une stabulation libre pour 26 vaches-mères, aire paillée pour les veaux de 70,14 m<sup>2</sup>, box vélage sur paille de 14,25 m<sup>2</sup>, infirmerie sur paille de 20,64 m<sup>2</sup>, SRPA de 138,9 m<sup>2</sup>, construction d'une fosse à purin de 457,7 m<sup>2</sup>, au lieu-dit « Aux Pruats », bâtiment 76, parcelle 95.  
**Zone:** zone agricole.  
**Bâtiment:** digne de conservation.  
**Dimensions:** selon plans déposés.  
**Genre de construction:** fondation: système; béton. Construction portante: étayage: murs et charpente BLC; parois: murs et charpente BLC; plafonds: charpente BLC. Façades: lames bois côtés Est et Sud, tôles thermo côtés Nord et Ouest; couleur: beige-brun. Toit: un pan, inclinaison 10°; matériel: tôles isolées 40 mm, couleur: rouge.

Dépôt public de la demande; la demande et les plans sont déposés publiquement auprès du secrétariat communal de La Ferrière jusqu'à l'expiration du délai d'opposition. Le délai d'opposition est de 30 jours à compter de la première parution dans la *Feuille Officielle d'Avis du District de Courtelary*, soit jusqu'au 22 mars.

Réclame

**En finir avec la faim grâce à l'agriculture bio.**

Faites un don de 10 francs: envoyez «give food» par SMS au 488 swissaid.ch/bio

**SWISSAID**  
Aider avec courage.

Les oppositions dûment motivées doivent être envoyées en double exemplaire au secrétariat communal de La Ferrière. Les oppositions collectives et les oppositions multicopiées n'ont de valeur juridique que si elles indiquent le nom de la personne autorisée à représenter valablement le groupe d'opposants.

La Ferrière, le 22 février 2019

Secrétariat municipal

## Orvin



PRÉFECTURE DU JURA BERNOIS

### Avis de construction

**Requérants:** Anne-Christine et Jean-Luc Hauser, Eaubelle 24, 2534 Orvin.  
**Auteur du projet:** MRS CREHABITAT SA, route de la Commune 26, 2800 Delémont.  
**Emplacement:** parcelles N°s 669 et 129, au lieu-dits « La Charrière/Derrière l'école », commune d'Orvin.  
**Projet:** construction de 2 immeubles locatifs de 6 et 5 appartements, aménagement de 19 places de stationnement, réalisation de divers chemins d'accès (dalles de jardin et revêtement filtrant) et déplacement du rucher protégé N° 8a, sis au lieu-dit: « La Charrière ».  
**Dimensions:** selon plans déposés.  
**Construction:** selon plans déposés.  
**Zones:** HAI et ZUP A.  
**Recensement architectural:** digne de conservation (rucher).  
**Dérogations:** art. 80 LR et 10 RAC.

Dépôt de la demande, avec plans, jusqu'au 24 mars inclusivement auprès de l'administration communale d'Orvin. Les oppositions ou réserves de droit faites par écrit et motivées seront reçues dans le même délai à la Préfecture du Jura bernois, rue de la Préfecture 2, 2608 Courtelary.

Les éventuelles demandes de compensation des charges selon les art. 30 ss LC seront reçues dans le même délai et à la même adresse.

Courtelary, le 22 février 2019

La préfète: *Stéphanie Niederhauser*

## Romont



### Révision de l'aménagement local

Conformément à l'article 58 de la loi sur les constructions, le Conseil municipal ouvre la procédure d'information à propos de la révision de l'aménagement local. Le dossier de la révision comprend:

- le plan des zones d'affectation et de construction
- le plan des périmètres de protection de la nature et du paysage
- le plan des zones de dangers naturels
- le règlement d'affectation et de construction avec ses annexes
- le rapport explicatif au sens de l'article 47 Ordonnance sur l'aménagement du territoire, OAT

Le dossier de l'aménagement local est déposé publiquement du 1<sup>er</sup> mars au 1<sup>er</sup> avril 2019

inclus, auprès de l'Administration communale de Romont.

Le 11 mars à 20h, une séance d'information publique aura lieu dans la salle du Conseil municipal, située au sous-sol de l'école (route Principale 1).

Pendant la durée du dépôt public, quiconque est en droit d'émettre des objections ou des propositions écrites et motivées. Les plis seront adressés au Secrétariat municipal, route principale 1, 2538 Romont.

Romont, le 1<sup>er</sup> mars 2019

Le Conseil municipal

## Saint-Imier



### Règlement municipal de l'affectation du sol et de construction (RAC) Dépôt public

#### Modification mineure des plans des zones d'affectation et de construction (art. 122 al. 7 OC) du bien-fonds 1114

**Procédure:** conformément à l'article 60 de la loi cantonale sur les constructions du 9 juin 1985, la commune municipale de Saint-Imier dépose publiquement le projet de modification mineure des plans des zones d'affectation et de construction (art. 122 al. 7 OC) du bien-fonds 1114.  
**Dépôt public:** le projet de modification, le rapport explicatif et ses annexes sont déposés publiquement du 1<sup>er</sup> mars 2019 au 4 avril 2019 inclusivement auprès du service d'urbanisme et mobilité, rue Agassiz 4, 2610 Saint-Imier.  
**Oppositions:** les oppositions ou les réserves de droit écrites et motivées à l'encontre du projet de modification seront adressées au service d'urbanisme et mobilité pendant le délai de dépôt public.  
**Séances de conciliation:** les éventuelles séances de conciliation auront lieu directement au terme du dépôt public.

Saint-Imier, le 1<sup>er</sup> mars 2019

Le chef du service d'urbanisme  
*Nicolas Vuilleumier*

### Avis de construction

**Requérant/maître d'ouvrage:** Longines Compagnie des montres Francillon SA, Les Longines 8, 2610 Saint-Imier.  
**Auteur du projet:** Etienne Chavanne SA, rue Bellevue 2a, 2832 Rebeuvelier.  
**Adresse du projet:** BF 28, Les Longines 1, Les Longines 9, Les Longines 10, 2610 Saint-Imier.  
**Description du projet:** pose de panneaux photovoltaïques sur le toit du bâtiment L1, L9 et L10 et réfection de la toiture.  
**Dimensions du projet:** selon plans déposés.  
**Constructions du projet:** selon plans déposés.  
**Zone d'affectation et de constructions:** A2.  
**Dérogations:** –  
**Zones/périmètres protégés:** –  
**Objets protégés:** bâtiment digne de conservation.  
**Dépôt public:** du 22 février au 25 mars inclusivement.

La demande, les plans et les autres pièces du dossier sont déposés publiquement auprès du service d'urbanisme, rue Agassiz 4, 2610 Saint-Imier. Les oppositions ou réserves de droit faites par écrit et motivées sont à déposer dans le même délai en double exemplaire au secrétariat municipal, rue Agassiz 4, 2610 Saint-Imier.

En cas d'oppositions collectives et d'oppositions multicopiées ou en grande partie identiques, les opposants ont l'obligation de désigner une personne autorisée à les représenter valablement (art. 26 al. 3 let. h DPC).

Les éventuelles demandes de compensation des charges seront reçues dans le même délai et à la même adresse. Le droit à la compensation des charges est périmé lorsqu'il n'a pas été introduit dans les trois mois (art. 30, 31 LC et 26 DPC).

Saint-Imier, le 22 février 2019

Le chef du service urbanisme et mobilité  
*Nicolas Vuilleumier*

